工商晚報
The Kung Sheung Evening News
司公限有報日商工：印承及
號八十街域分仔灣港香
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378
經理部：5－277261　5－278618　營業部：5－
中區辦事處：5－225495
郵箱六二號　五七零二
每份售價三毫　大張兩紙

卅年死結打開 以埃邁向和平

五年後巴勒斯坦人自治

大衛營以埃協議要點

一：以願予埃及恢復西奈主權
二：談判和約，建立西奈安全
三：以軍分期撤退
四：大衛營會談結束後三個月簽署和約

【馬利蘭州大衛營十八日美聯社電】美政府官員星期日稱：埃及與以色列領袖，已在中東高峯會議中同意，以色列從西岸撤退。五年後巴勒斯坦人在加薩走廊及約但河西岸，完全自治。

在高峯會議接近結束時，卡特總統安排一次聯合的與埃及總統沙達、以色列總理比堅的在全國廣播電視露面，簽訂兩份包含此等協議的文件。

【華盛頓十七日路透社電】卡特總統今晚說，大衛營會議超過預期的成功。

美國總統在全國電視上亮相，與埃及總統沙達和以色列總理比堅簽署兩個有關中東和平基礎的文件。

卡特說，十三天的高峯會開始時，他曾要求世人爲會議的成功祈禱。他說祈禱已經生效，會議比預期的成功。

卡特總統說，簽訂的兩項協議是「和平主張的一項重大成就」。

他又說：「那是一項在一年前，甚至在一個月之前，認爲不可能的成就。」

總統的外表看來面色蒼白與疲憊，他說巨大的歧見仍然存在，仍有頗多問題待解決。

卡特又說：「這些問題曾對中東帶來戰爭及痛苦卅年，是不能在一宵之間解決的。」

但他再強調：「已達到相當大的成就。」

以埃同意三個月內簽署和約

預期五年解決西奈問題

【華盛頓十七日路透社電】美國官員今晚說，埃以同意設法在三個月內簽署和平條約。

美國官員在大衛營中東問題高峯會結束時說，以色列在西奈的安置區問題，是仍待解決的主要問題。

官員還說，埃及總統沙達和以色列總理比堅已在這次開了十三天的高峯會議上，擬定了「中東和平方案」。

這個文件還同意，經過五年的過渡期後，基本上解決西岸及巴勒斯坦問題。

當卡特總統，沙達及比堅乘直升機離開大衛營之際，一份「中東和平方案」的內容，已發給記者。

這一份聲明訂下以色列與它的阿剌伯鄰邦的和平會談指導路綫，此方案亦爲此項高峯會議之目的。

發給記者的另一文件，名爲「埃——以和平條約訂立方案」，兩文件的全文，將在明天發表。

官方說：該第二份文件的內容條款如下：

㈠以色列願意對埃及恢復對整個西奈的主權，埃及表示願意與以色列簽訂和約，及建立正常關係。

㈡談判和約，將建立在西奈的安全，及對軍隊與武器的限制。

㈢一項和平條約，將促以軍分期從該地區撤退，及將該處的以色列機場交還埃及民航方面管理。

㈣第一次的以色列軍作主要的撤退，將是在和約簽訂後三個月至九個月舉行，此時將建立正常關係。

㈤和平條約應在今晚的白宮儀式結束後三個月內簽署。條約簽署後的兩至三年以色列應作最後的撤退。

官員說，以色列在西奈的安置區問題，未能在大衛營高峯會議上達成協議。

一位官員向報界發表簡報說：「埃及明言，有關以色列撤走設在埃及領土上的安置區的協議，是和平條約的先決條件。「以色列明言，應在和平談判中解決。「以色列國會將在兩週內就安置區問題作出決定。」

該官員說，沙達和比堅達成了基本協議，在未來五年內逐步解決巴勒斯坦問題。

他們達成了下列各點協議：

㈠在五年過度期內，約旦西岸和加薩地帶的居民，將得到充份的自治權，以取代現時以色列在該地區實行的軍事統治。

㈡以色列將在特定地點維持駐軍，以保護其安全。

㈢約旦將被邀請參與談判，以作出適當的安排。如果約旦同意，該國更可以担任一安全角色。

㈣在五年過渡期內，埃及和以色列之間應該舉行談判——約旦如同意可以參加——，商談西岸和加薩的最後地位問題。

這些談判中又包括一項以色列與約旦的和平條約，將係根據聯合國二四二號議決案的原則，促請以色列軍從佔領的阿剌伯領土撤退，及以色列與它的阿剌伯鄰邦的和平。

一名官員稱：沙達與比堅達成的協定，規定承認巴勒斯坦人的合法權利，并提供安全的安排，旨在保障及加强以色列的安全。

小評

被人忘記了的「九．一八」

許多人都是昨晚慶中秋，還有餘興今晚就追月，可曾記得，今日農曆八月十六日，也就一九七八年九月十八日？

「九．一八」，是中國歷史上可歌可泣的日子，四十五歲以上的中國人，就會記得，這是日本軍隊進攻我國東三省，開始進行侵略的時候，中國名將馬占山將軍，就是抗暴禦侮的民族英雄。

我國有一首馳名的民歌「松花江上」，便是記述日軍侵略我國東北，令東北人民抗敵流亡的史詩。這首歌，在香港已經差不多絕響。有一次，筆者在美國，參加僑團舉行的中秋節，有一位東北老鄉，唱這首「松花江上」，舉座不少人泣不成聲。

在香港讀書的中國學生，對這些有關中國歷史紀念日，大都淡然忘之，有些甚至根本不知道，這是使人不勝慨嘆的！

現時中共政權，爲了討好日本，不惜將釣魚台拱手讓給日本，半個世紀的歷史，中共竟然也淡忘了，怪不得中共在聯合國的「代表」，被人捉臭蛋。

在香港，曾經高呼「保衛釣魚台」的青年人，何處去了？

瘦田無人耕，耕開有人爭

四大財團紛紛問路 有意重開佳藝電視

華德証實四財團先後與當局接觸

【本報訊】繼美國渣打財團表示有意接手佳視，一澳洲財團亦已向港府投石問路，查詢接盤情況。連同另兩間美資及港資公司，現時有興趣染指佳視之財團，已達四個之多。

據悉：該澳洲財團曾與有關方面作初步接觸，並將於短內派遣代表來港視察實際情況。但有關方面拒絕透露該財團一切資料。

其它三個表示對佳視有興趣財團，除渣打外，態度仍是極爲曖昧，未有任何明朗化表示。

消息說：這些財團可能只是希望冷手執個熱煎堆，有關方面不一定批准他們申請接手佳視，故對部份人士而言，希望可能只是鏡花水月。

消息又說：港府不會爲某方面原因，改變佳視執照條例。但肯定而言，假如該批財團能帶來大批資金，而又接納舊有董事局成員，他們是受歡迎的，但若他們要拒東亞銀行、渣甸公司、馮秉芬爵士等大股東於門外，毫無疑問他們將遭拒絕。

影視及娛樂事務處處長華德說：該四個財團，均先後曾與佳視當局及政府接觸，但港府卻並未收到任何財團之正式建議書。

華德表示：CHARTER COMPANY的美國財團曾派一名姓黃的代表來港，他亦有與黃氏談論佳視復台之事，但目前該財團並無任何正式建議書呈交政府和佳視當局，故此政府在未獲知任何詳細情況之前，將不發表任何評論。

在被問及倘若有團願意承辦佳視，原有僱員會否被錄用時，華德亦表示：政府在未收到正式書面建議書前，不會對這個問題發表意見。

前佳視及無綫節目部經理梁淑怡亦表示：渣打財團之黃昌齡曾於上週一與她接觸，徵詢她對佳視之意見。

梁氏說：黃氏主要的問題是佳視前景如何。有否可爲？而她則中肯及客觀地回覆，只要花費一段時間努力經營，佳視仍有潛力。

梁氏又說：黃昌齡雖表示無意修改佳視現有條例，但假如固有董事局成員不再出面，肯定政府不會考慮任何申請。被問及黃氏有否邀請她重掌佳視大權時，梁氏說會談中並未涉及這個問題。但假如渣打財團眞作出此一決定，她是會考慮的。

佳視職藝員委員會主席何鉅華亦稱：黃昌齡曾於上週四與他接觸，探詢職藝員對復台之意見。

又悉，佳視員工連日都獲得一份表格填寫，內容徵求他們一旦佳視復台，是否願意重返該台工作？據來自員工方面的消息，簽下願意書的着大部份，簽下不願意的僅佔小部份而已。

比堅・卡特・沙達簽約

美以埃三巨頭 電視中齊簽署

【華盛頓十七日路透社電】以色列總理比堅、埃及總統沙達和美國總統卡特今晚同時在國家電視出現，描述他們中東和平的計劃。三名領袖，經過十三天在總統度假大衛營的談判後，走進白宮向全國發表談話時，各人面露笑容。

圖劫東京街酒樓

留宿伙記反抗報警 三匪事敗慌忙逃遁

【本報訊】三名劫匪，今晨潛進東京街一酒樓企圖行劫，但被兩名留宿之伙記發覺及反抗，其中一伙記逃出酒樓報警，三匪見事敗未暇刧掠即匆匆遁去，酒樓幸保不失。

案發現場爲東京街東京酒樓，今晨二時卅分，該酒樓已打烊，僅留一姓何（廿六歲）及一姓林（五十七歲）之職員在店內留宿。

豈料當兩職員準備就寢之際，突發現有三名男子潛進酒樓內企圖有所行動，何、林兩人於是上前干涉，雙方因而發生糾纏，混亂中何之右右手受傷，林之頭被毆傷。

何負傷衝出街外召警，終在東沙島街附近截得一輛巡邏警車，將事告知，警方接報趕抵現場調查，發覺匪踪已渺。

今日天氣預測

吹和緩東風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫爲攝氏卅二度，今早十時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之七十一。

高潮：上午十時十八分。深夜十時四十五分。

低潮：凌晨三時四十五分。下午四時十五分。

五匪劫深水埗酒樓 綑五伙記掠萬餘元

【本報訊】五名幪面歹徒今晨潛入深水埗酒樓行刧，將八名伙記綑綁，進入賬房大肆搜掠，估計損失最少一萬元，但正確數字仍有待統計。

刧案現場爲深水埗南昌街南昌戲院大廈新中國酒樓，佔地四層，昨晚酒樓打烊後，僅餘七名點心部伙記及一名姓陳看更（六十歲）留宿，其中四名伙記開檔打牌。

至今日凌晨三時左右，五名用絲襪幪面的匪徒潛入酒樓內，在四樓亮刀指嚇七名伙記，再予以綑綁。

不久，姓陳看更由地下登樓巡視，至四樓亦被匪綑綁。

匪徒進入賬房搜掠，從抽屜裡刧走一筆欵項，估計數目最少爲一萬元。此外，匪徒又掠走各伙記身上總共三百七十元現欵及一隻手表，然後逃去無踪。

賬房內有一夾萬，內存一筆更大數目之欵項，幸匪徒不能將夾萬撬開，否則損失更大。

直至今晨六時許，其他職員上班，發覺同事被綁，遂報警調查。

當局警告道友顧住條命

市銷海洛英純度不一

……將冒更大之危險，因當局發現，目前之海洛英純度不一，可能致命。

緝毒官員化驗最近搜獲之三號海洛英，發現其純度由百分之四至百分之五十二不等。彼等又發覺，三號海洛英之平均純度係百分之廿五，混有咖啡鹼，金雞納霜及馬前素。

若吸慣平均純度之海洛英，一旦改用百分之五十二者，便會出現吸食過量情形。若吸純度低而混有不同份量興奮劑者，亦會出現同樣危險或致命。

官員認爲，此種情況，將會因更多有癮者改用注射而更爲惡化。

據說，海洛英純度不同，似係因製毒機關缺乏「化學師」。目前許多「化學師」係無經驗，而設備又差。

……發覺並無損失，可能是匪徒見事敗未暇搜掠而逃去。

汀角道兩車相撞 騎單車青年喪生

【本報訊】警方現急欲會晤一宗交通意外的目擊人士，在該宗意外中有一名十七歲的男童喪生。

該宗意外發生於昨日（星期日）晚上約十一時許，當時一輛小巴型的貨車與一輛單車在汀角道近鳳園村相撞，結果，該名十七歲的乘單車者受重傷。他被速送往伊利沙伯醫院，但於今日（星期一）凌晨不治。

據報在意外發生前，兩輛車沿汀角道向大埔方面行駛。

任何人士若目擊該宗意外，請與大埔交通意外調查組聯絡。電話一二一六六四二四二。

共出動三千八百次

【本報訊】港、九、新界三個地區的警務人員去月出動三千八百次，掃蕩毒窟、色情架步和非法賭檔，結果有二千人被提控於法庭。

在掃蕩非法賭檔方面，警方出動九百九十次，五百五十一次是在港島，三百零七次在九龍及一百卅六次在新界，檢獲十三萬二千五百元賭欵。

掃毒方面，警方共出……

……掃蕩色情架步方面，……八十七本色情刊物，卅……

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大厦五樓（郵史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

香港海外國際飲食業集團經營十四大酒樓夜總會
總統酒樓夜總會　北角英皇道四八〇號　電話：五・六三三二六一
國際酒樓夜總會　旺角彌敦道六一二號　電話：三・三〇二四二四
中國大酒樓　灣仔莊士敦道十八號　電話：五・二八二八五七
豪華酒樓夜總會　油蔴地彌敦道三四九號　電話：三・八八五〇五七
百樂門酒樓　灣仔軒尼詩道三三八號　電話：五・七二三一二二
新亞大酒樓　旺角彌敦道六一〇號　電話：三・八四四五二五
萬宜大酒樓　旺角西洋菜街六號　電話：三・八五二二五五
趣華大酒樓　旺角西洋菜街八十二號　電話：三・九五九九三
瑞香園酒樓　油蔴地佐敦道五〇四號　電話：三・三一七四六九
文華大酒樓　旺角豉油街十七號　電話：三・八四六五〇四
英國倫敦美麗都酒樓　倫敦疏士比亞街六十一號　電話：〇一四三七五〇二一
61-63 Shaftesbury Ave. London. W. 1 Tel: 01-437-5021
英國倫敦中國城酒樓　倫敦高雲地街七號　電話：〇一四三七六四一九
7-14, Coventry Street, London, W. 1 Tel: 01-437-6419
法國巴黎中國城酒樓　巴黎八區百利來街六號　電話：五二二七三〇七
6, Rue De La Pepiniere 75008 Paris. Tel: 522-7307
加拿大多倫多國際酒樓　多倫多登打士街西四二九號　電話：三六三一三九一
421-429, Dundas St. W. Toronto, Ont. Tel: (416) 363-1391
大酒樓氣派・大眾化價錢
喜筵壽酌由三百元起
社團宴會由二百廿元起
選料上乘・服務優良
多倫多國際酒樓特價翅席加幣一百元起
倫敦中國城酒樓特價翅席英鎊四十鎊起
倫敦美麗都酒樓巧手精美小菜晚飯宵夜
巴黎中國城酒樓正宗粵菜明爐燒烤美點

馬迷注意！
想贏錢　睇馬典
工商晚報
1977——78年度新馬特輯
張基主編　資料一流
優待讀者　只售二元
購買辦法：
讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列地點購買；又爲方便讀者起見，特設郵購辦法，只要塡妥「郵購表格」，連同郵票或支票二元，另郵寄費五角，即共二元五角，寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收，售完即止。
出售地點：
(一)灣仔分域街18號本報營業部
(二)中環利源東街8號本報中區辦事處
(三)九龍彌敦道100號東英大厦詢問處
(四)九龍太子道171號東安大厦詢問處
(五)九龍荔枝角道22號東興大厦詢問處
售賣時間：　每日上午九時至下午六時
郵購表格
本人欲購1977—78年新馬特輯一本現謹附上郵票　支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：
工商晚報　W　印花　1977—78年度新馬特輯

今年來七百警員離職
包括革職、强迫退休及辭職
據謂「消耗率」在可接受限度內

【本報訊】今年以還，已有七百名警員被革職、强迫退休、停職、或辭職。

警方發言人証實，今年爲首之八個月內，祇有八名警員係因達到五十五歲之平常退休年齡而離開警界。

有等人士對此數字頗感疑動，但警方發言人則謂，此「消耗率」係在可以接受之限度內。

警方此舉，顯示具有大加整頓、重振警察聲望之決心。

自今年以來，有五十多人被革職，九十二人被强迫退休，八十六人停止服務。

此外，有一九〇人選擇提前退休，有二百七十三人辭職。祇有八名警員達五十五歲退休，有廿五人身故，及有六十六名女警辭職結婚。

停止服務者，據說多係仍在警校之青年。

在一九七七年度報告書中，施禮榮處長承認，公衆對警察之信心，因十一月警員集體抗議廉政公署事件而大大動搖。但渠又謂，就整體而言，警隊仍是與責任齊觀。

不滿要求遲遲未獲答覆
政府護理員將開會
可能採進一步行動

【本報訊】由於所提意見當局遲遲未答覆，政府護理員協會將於本月底或下月初召開會員大會，討論進一步行動。

政府護理員協會以護士專業訓練受到歧視，福利與制度存有不完善情況下，兩月前曾與當局商討，提出要求，但一直未獲得滿意答覆，政府護士甚感不滿，情緒激動，醞釀行動升級。

政府護理員協會主席周美德指出，當局已於本年六月，將與護士職級同級的放射攝影員及物理治療員工之最高支薪點，從三三二〇元增至五五九五元，而護士最高支薪點仍維持在三三二〇元，政府護士均表不滿，但政府卻以職責有輕重爲理由作答覆，上述三種工作人員起薪俱爲二二九〇元。

周主席稱，在去年政府決定將與護理員薪酬相同之放射攝影員及物理治療員之頂薪先後調整，但將護理員的頂薪未作任何調整，使各職級護士感到有歧視之感，政府護理員協會並於去年八、九月向當局提出異議，但經一年多來仍未獲當局合理的答覆。

周美德頗爲激動地說，尤以兩月前政府以職責有別爲由作出答覆，使護理人員非常不滿，擬採較激烈的工業行動，但協會以顧全大局計，暫是不會作出工業行動。

周氏稱，在醫院中多額內外科急症中，醫生之診斷估着重要地位，但護士必須在場協助，負責執行各項職務，準備及善後護理工作，直接影響病人病況進展。

周美德强調，護理員與醫生的純熟合作，更是直接決定病人安危，比其他各醫療輔助性專業職級如放射線攝影員及物理治療員絕不遜色。

根據公務員銓叙則例，公務員（包括護士）在風暴期間（八號風球或以上）應在安全的情形下方可上班。（而醫院裏多種服務如物理治療及大部份定期X光檢查皆可暫時擱置或減少。）但護士都明白工作重要性，必須當値，救急扶危，雖然當局並無任何交通接載或福利上之保障，仍奮勇冒險設法在暴風下趕回醫院，數十年來並無間斷。

政府護理員協會重申，希望政府當局能公開解釋：

（一）公務人員頂薪是由何種因素而決定；請以放射攝影員，物理治療員及護士專業加以說明。並請解釋三者爲何以前原是相同，現在差別如此大。

（二）公務員的升級比率由何種因素決定，是決定其工作上需要還是着重個人獎勵。

（三）數十年來在緊急時期及風暴期間護士都能冒着生命危險的維持對病人的服務。政府是否有相對的責任。此外，他們還提出下列三項要求：

㊀在此情形下提供安全的交通，接載護士下班；㊁在醫院附近多建已婚護士宿舍，保障服務不中斷；㊂如因在此危險情況下上班，而遇到意外的護理人員，政府應否明確地指出這是否因公受傷，補償如何？

寶石首飾廠被爆竊
損失珍飾四十萬元

【本報訊】紅磡民裕街一間寶石首飾廠，被匪徒趁該廠放中秋假而潛入爆竊，損失價值四十萬元的鑽石及首飾。警方將案交由反爆竊組專責調查，並籲請市民慎防購入賊物。

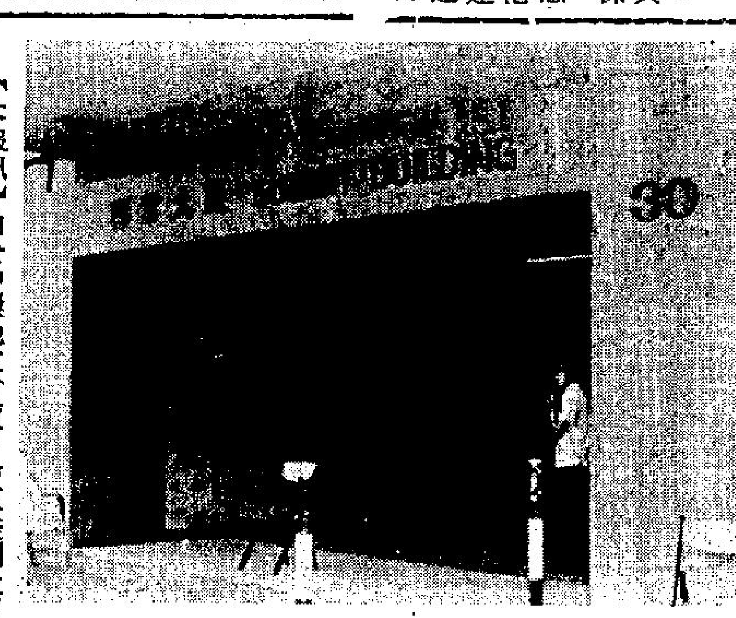
被劫之工廠爲上址三十號興業大厦七樓之建昌寶石首飾廠，東主姓麥，由於昨日爲中秋佳節，廠內無人，麥姓東主於昨晨十時許返回工場視察，他進工場後，發覺廠內凌亂不堪，並發現廠內一批值四十萬元的鑽石及首飾被竊。

麥姓東主立刻報警，警方立即派出大隊人員到場調查，並封鎖該棟大厦，不許任何不屬大樓內工作人員進出。

據警方透露，由於被竊現場遺下之汽水瓶，估計可能有三名匪徒做案，而匪徒是先撬門進入肇事工廠毗鄰之誠信燙金印刷公司，然後再從窗口爬進該寶石首飾廠，進行偷竊。

據悉，被竊去的一批鑽石與首飾，是屬於半製成品及製成品。

據該大厦一位管理員稱，昨日適逢佳節，整棟大樓大部份工廠均放假，他估計匪徒可能利用此段空隙進行爆竊。



圖爲紅磡民裕街三十號興業大厦七樓之建昌寶石首飾廠被匪徒竊去四十萬元珠寶。現場被封鎖，閒雜人等不得進入。

九巴冬季特別綫
下月初局部恢復

【本報訊】九巴宣佈：部份夏季特別路綫將停止行走，并於十月初恢復部份冬季特別路綫。

逢星期日及公衆假期行走之60R綫（來往於梨木樹及汀九）及62R綫（來往於葵盛及深井）於本星期日（十七日）起停止行走，而來往於九龍城碼頭及大澳門之291號綫則於星期一（十八日）起停止行走。

同時於十月一日起，九巴恢復三條冬季特別綫：每逢星期日及公衆假期行走於九龍城碼頭至大網仔之293綫，大埔墟至新娘潭之75A綫及大埔墟至鹿頸之85綫。

上圖：成千上萬的人們湧到維園，點上燈籠賞月，場面壯觀，附近之高樓大厦雖亦萬家燈火，但與維園星羅密佈之燭光比較亦黯然遜色。

下圖：到野外賞月者各自燃點起一串串的紙燈籠，爲這個人月團圓之佳節，倍添不少氣氛。

天上光華照·人間慶團圓
佳節處處是人潮
大坑坊衆一連三晚演火龍

【本報訊】對月載歌慶佳節，家家戶戶慶團圓，東方之珠昨晚洋溢着一片賀節的歡樂氣氛，郊區山徑遊人如鯽，市區公園亦人潮處處，萬千盞點亮的花燈，將夜色點綴得更美麗。

中國人很注重倫理觀念，八月十五是月圓之夜，象徵團圓，所以人們在這一晚也必回家與家人共享佳餚美酒，飯後還要一起賞月。

說到賞月，除在家裏和到新界去外，有很多人喜歡一家大小到外面賞月，在市區內賞月的最好地方要算港島的維多利亞公園了，此外，山頂、石澳和淺水灣也是一個理想的賞月好去處。

維多利亞公園內「萬火千燈」去形容，還不能描述其確實數目，成千上萬的小孩子由父母陪同，携着不同種類的小燈籠，把整個公園照得通明。

到了晚上八時，到公園去的市民不斷增加，把公園的草坪，塞得水洩不通。

除了維多利亞公園外，昨晚石澳、淺水灣、大埔新娘潭和荃灣城門水塘也是人頭湧湧。

由黃昏起，前往山頂的人羣漸見擠擁，小巴站與山頂纜車站均出現人龍，山頂的餐廳、酒樓，與往年並無異象，絕早已有人滿之患。

寶雲道、山頂道等山徑，入夜已充滿人潮，湊熱鬧賞月的男女老幼特別多，小孩們提着閃耀的燈籠，與月色及街燈互相輝映，遠看好像繁星點點，在宛似銀河的山徑上閃爍着。

港島大坑區坊衆，爲慶賀這個難逢的節日，由前晚開始，一連三天舉行舞火龍表演。

一連兩晚的舞龍表演，吸引不少中外人士圍觀，閃閃生光的龍身，在月色照耀下的銀色街道上揮舞。

大坑區的舞龍表演，今晚爲最後一晚，約於十時左右，將作象徵式「送龍出海」表演後即宣告結束。

圖爲：市政局主席沙理士主持港園金龍點睛儀式。

灣仔海傍運動場館
明年初可落成
有全天候纖維跑道

【本報訊】耗資一千一百萬的灣仔海傍運動場館，明年初將可落成啓用。

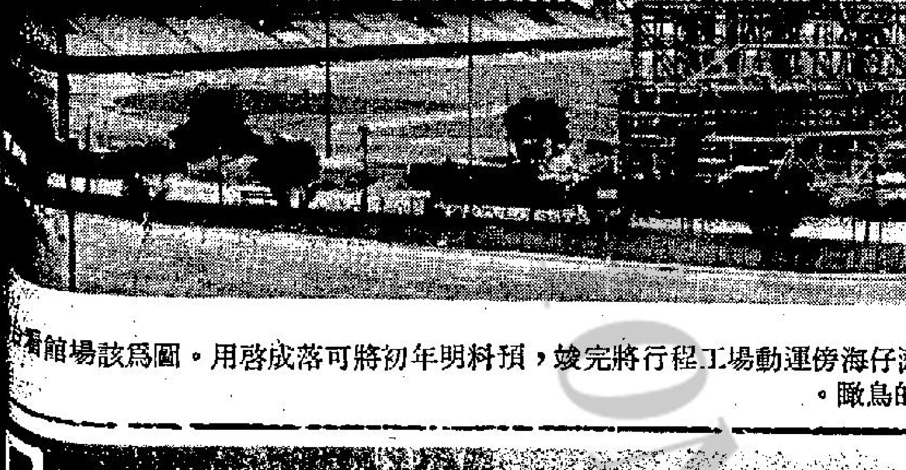
灣仔新填地運動場，設有全氣候的新型纖維跑道，可適合任何天氣下競賽。整個運動場面積，達二十五英畝。目前，場中綠草如茵，運動場的輪廓經已呈現。待外圍及上蓋工程完畢後便可啓用。

這個依據國際標準的運動場，除了場中的足球場外，便是全氣候纖維跑道、更衣室、餐廳，還有可容三千五百觀衆的有上蓋看台。

新運動場將以田徑賽爲主，足球賽事列於次席。因爲目前使用的掃桿埔政府大球場，是以足球運動居多，田徑爲輔。因此，每當足球季節開始之後，政府大球場可供使用的機會就所餘無幾了。爲了適應需要，新體育場可給市民提供較多康樂活動。

查悉，新運動場是於一九七六年九月下旬動工興建。現在，看台上蓋經已竣工，內部工程已加緊進行。

另一方面，灣仔遊樂中心第二期工程的戶內體育館，亦將會隨着運動場落成後，相繼竣工啓用。



灣仔海傍運動場工程行將完竣，預料明年初將可落成啓用。圖爲該場館道的鳥瞰。

中區香港會所
可能拆卸重建
有人建議三厦合併改建

【本報訊】有悠久歷史之中區香港會所必須拆卸重建，否則今後十年之維修費用依目前計要一千四百萬元，若依物價上漲推算則要二千五百萬元。

該會主席武穀與執行委員會已致書全體會員，建議將現時之會所拆卸及進行改建，並相信新會所將能提供會員與職員以最高標準之設施。重建期間會員將使用臨時會所。

香港會所位於干諾道水星大厦之左鄰，面臨紀念碑廣場，其側則爲壽德隆大厦。

較早時，地產界有消息謂，有人建議將三厦合併，改建爲一宏大之多層建築。

中區美利大厦前露天停車場
可能拍賣供商業發展
照時價政府可獲十億元進賬

【本報訊】由於中環地皮有價，中區美利大厦前之露天停車場，有可能拍賣供商業發展，使政府獲得十億元之進賬。

該地面積凡八萬方呎，若以金鐘道之四二六二〇方呎最近賣得五億八千五百萬元推算，則此位于花園道口之地段，自不難以高價售出。

該地介於花園道、紅棉道及金鐘道之間，……

美利大厦第二座，提供四十六萬方呎之辦公室。此大厦之鄰，將爲新高等法院。一九七四年設計時，估計建費爲二億三千萬元。

但現時之新維多利亞兵營區發展計劃已預留地段供建築政府合署與高等法院，因此，原有之計劃可能放棄，而將地皮作商業發展之用。……

陳觀泰簽邵氏態度轉和洽

汪萍難得與家人共度佳節

初扮亦正亦邪角式

警方確保晨運客安全
晨早帶警犬巡山區

【本報訊】每日破曉時分，晨運人士均會見到兩名穿着整齊制服，手牽狼犬的人，與他們結伴漫步於港島東區之著名晨運區。但他們並非是有恒心作健體强身的「晨運客」，而是皇家香港警察隊隊員及其「伴侶」之警犬。

警員李滙龍及鄭毅雄與兩頭警犬，每朝「晨運」的主要而「辛苦」的責任，是保護成千上萬的老幼晨運人士。

肩負該項責任的李滙龍警員指着他的「伴侶」說：「我的好伴侶名叫『老虎』。」而鄭毅雄警員介紹他的警犬，表示他的警犬名爲「火箭」。

當談及彼等的工作時，李滙龍警員表示，他們的工作可以說是在天剛破曉前開始，事實上，當時晨運區可能已熱鬧非常。

每朝他們都見到「熟口熟面」的「晨運客」，彼此均非常友善地說一聲「早晨」，在日久情深的情況，雙方均已建立了友情，兩位警員「晨運客」，更出席參加彼等的週年聚餐大會。

由於大家都是「老友記」他們更有時協助晨運人士設休憩處及剷平一些凹凸不平的地方，以方便一些喜愛玩兩招「太極」或作柔軟體操的晨運人士。

鄭毅雄警員說：「雙方友善實有助吾等的工作，由於他們互相熟識，一旦發現有陌生晨運者，他們通常都向吾等報告的。」鄭警員已在警隊警犬組服務了十二年之久。

通常，警犬組的兩位警員巡邏途徑並非固定者，他們會足跡遍佈晨運區的每一條小徑與行人路。由於他們的「晨運」途徑是如此廣泛，有一次出更後，是非常困難與北角警署取得聯絡，由於曾經有一位晨運人士暈倒而需接受治療，他們曾有三次以「超速」由山上奔跑落山至最近的電話，通知警署及救護車救援。

於去年六月間，李警員更有一次驚險的遭遇，但亦可盡了他服務社會的責任。某日當他巡至柏架山道時，他警覺發覺一部車停泊於一涼亭附近，由於發覺該司機形跡可疑，於是上前查詢。

李警員表示：「當在車內的人見我上前時，其中一人馬上向我開槍，我被子彈打中右手，但我並不氣餒，馬上拔槍還擊。」

李警員以「百發百中」的槍法擊傷該名持械者，他本人雖然受了傷，仍然命令其「伴侶」警犬「老虎」看守傷者及各人，以等待增援的警隊，其後調查更發現該車是已在黃大仙區報失的汽車。該受傷的持械者稍後於醫院不治，另一人經調查後，則告釋放。

李警員說，據調查，該使用之手槍是由玩具手槍所改裝，而使用圓球彈，現在他的手指尚有鐵片在內，醫生表示由於太近神經綫而無法取出。

於今年四月，李警員因其英勇表現，於督憲府的一次儀式中，獲得英女皇嘉獎狀。

談及使用警犬作此等巡邏工作時，李警員表示，警犬服務對於崎嶇山脈環境實在是最適宜者，受過嚴格訓練的警犬，可以利用其敏感而銳利的嗅覺，以揭露藏於隱處之歹徒，而且，在追捕歹徒方面它們更比較快捷。

鄭警員亦表示，他們亦巡邏市區街道，通常是會巡邏某些罪案黑點，同時協助街道截查的行動，鄭警員更因此而尋獲一名失踪的少女。他表示，當發現該名失踪少女時，她是躲藏於柏架山道旁的小路附近的一巖石後。

當警隊尚未普遍使用無線電通話機時，兩位警員……

上山巡邏會在週末及公衆假期加執行，因在此等期間，各地都會充塞着晨運人士及旅行的人。

於執行工作時，他們並不是獨行獨往，亦不會感到單獨的，尚有其他便裝警務人員一同執行工作，以便對付可能向晨運人士行刼的可疑人物，同時，亦會獲得經過特別訓練，而在港島其他地區巡邏的警方衛鋒隊員協助的。

圖爲警方人員與每天晨早一同巡視山區的警犬。

今晨市場價格
肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元六角
牛肉	九元六角
雞	八元半至九元半
鴨	七元
埿班	十七元
紅衫	四元八角至五元半
大魚	八元半
鯇魚	七元半
節瓜	三元至三元四角
通菜	二元二角
冬瓜	一元二角至一元四角
白菜	三元二角
番茄	四元

（價格以每斤計算）

第二次賽馬兩天
日夜馬合併報名

【本報訊】第二次賽馬兩天，日馬與夜馬合併報名，報名後列爲日馬抑或夜馬，則要分場後才能揭曉。

兩天賽馬分定在九月廿七日（星期三）跑夜馬，九月三十日（星期六）跑日馬，預算夜馬跑七場，日馬跑九場，合共十六場，日夜馬合併報名今次屬第一次嘗試，此兩天賽馬皆安排在快活谷舉行。

馬匹報名定明日（星期二）上午十一時止截，屆時即可進行分場，馬會今季改變報名制度，並提高報名費，果然收效，上週退出的馬匹爲數並不多。

第二次賽馬兩天的賽程如下：

第二班：分賽（甲）大浮潭讓賽，一〇三〇公尺，（乙）大浪灣讓賽，一四〇〇公尺。第四班：分賽（甲）將軍澳讓賽，一〇三〇公尺，（乙）深水灣讓賽，一五七五公尺。第六班：淺水灣讓賽，一四〇〇公尺。處女馬班：大口環讓賽，一四〇〇公尺。

夜馬擬定的七場比賽，第二班一〇三〇公尺兩場，一四〇〇公尺一場，第四班一〇三〇公尺一場，第六班一四〇〇公尺兩場。

日馬擬定的九場比賽，第二班一四〇〇公尺一場，第四班一〇三〇公尺及一五七五公尺各兩場，第六班一四〇〇公尺兩場，處女馬班一四〇〇公尺兩場。

夜馬在九月廿弍日（星期五），日馬在九月廿五日（星期一）酌定公佈。

葵涌貨櫃碼頭出事
起重機吊臂下墮
工人被擊中喪生

【本報訊】中秋節中，葵涌貨櫃碼頭發生慘劇，一名青年工人在一宗起重機吊臂下墮意外中，被吊臂擊中腰部而慘告喪生。

死者名陳一鳴，二十歲，任職發記運輸公司僅有兩個月，主要負責跟車搬運工作。

昨日下午一時五十分左右，陳一鳴與其他六七名工友，隨同發記運輸公司屬下一輛起重吊機車，到葵涌一號貨櫃碼頭對面現代貨櫃公司一個放置空貨櫃的露天存倉工作，當時由一名同事駕駛吊機，在第四排貨櫃處將一個二十呎乘八呎的空貨櫃由地面的拖架吊上第四層貨櫃上放置，當時陳一鳴站在該貨櫃頂上，與地面其他五名工人負責監視貨櫃的升吊工作。

當貨櫃吊至半空時，可能因起重機吊臂過長，不勝負荷，在頭重尾輕下吊機的尾部突然被整個離地撬起，與此同時貨櫃與相連的吊臂則向下跌回地面，而正在貨櫃頂上工作的陳一鳴則被墮下的吊臂擊中腰部，重傷倒地，後由工人及救護人員救起，送往瑪嘉烈醫院急救，其後終告不治。

另一方面，吊機出事時，地面尚有其他五六名工人監視工作，當貨櫃隆然跌下時，幸各人均能及時走避，未被壓傷，而負責駕駛的一名工人，在吊機尾部撬起後亦能自行爬出，安然無恙，可說不幸中之大幸。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

壽山石製品
西洋棋 桌屏 象羣 唐馬 雙獅球 壽星 釋迦
台灣民生公司
五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

醫務所寫字樓招租
(一)尖沙咀彌敦道100號東英大厦
約四百呎起 明年一月入伙
(二)旺角太子道171號 東安大厦 約630呎
門前地下鐵交換站 巴士站 室內水喉
中央冷氣 只餘兩間
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

九龍中醫學院
九龍中醫師公會會立
招收男女學員：
一年基礎班
二年高級班
三年醫師班
四年實習班
（醫師班實習班設有常年贈醫贈藥輔導學員臨床實習晚間上課）
鍼灸日班 周末周日下午二時至四時。
鍼灸夜班 晚上七時半至九時半。全日班九月十八日開課。
專科針灸日夜班九月二十三日開課。
師資最好 收費最廉 不收講義 一切雜費 獨立課室 冷氣設備 章程備索 報名從速
院長 湯必良
副院長 蘇二天 沈餘生
九龍新填地街一五九號二樓電話：③八四六八〇四 彌敦道三百號華豐大厦三樓E座電話：③三一七一七式七

痔痛
苗樂天醫精
全港獨一 歷史悠久 無痛新法 日本痔科 遠近馳名 首創人
無痛新法 三天脫管 遠效掛線 神驗免費 旺角彌敦道金菊園大樓 電話K九六〇二弍四二
不用開刀 照常工作 膿腫痛除 永遠根治 有女助理
立止肛門脫血
（醫法獨到·保證滿意）

分類廣告 醫藥
善補靈藥
外施 强壯體·固本培元 有不可思議之奇效
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售
保障用戶 嚴查僞冒
善補靈藥行銷中外歷五十餘年，向以藥效神奇，深蒙各界讚賞愛用，遂爲不法之徒以毫無功效之僞藥冒出售，去秋本公司爲使易於分辨眞偽保障用戶利益，會將善補靈藥之包裝，從新改換精緻七彩印刷以期杜絕偽冒，詎最近又發現被其依樣仿似此披猖實屬目無法紀，須知善補靈藥商標包裝均經政府註冊。如有偽冒影射定必查拿控究，本公司對偽冒我藥之歹徒除加緊查緝外，敬請用戶主顧於購買善補靈藥時，務須細認包裝上之金紅色凹凸花紋圖形防偽封口及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方可購買，並請各零售藥商以廉價兜售之上門藥，概予拒絕接受，免遭受非，致招損失，多謝合作。
寰球藥滙有限公司 謹啓

陳觀泰簽邵氏態度轉和洽
汪萍難得與家人共度佳節

[illegible]阿倫多次商談有關拍戲的事。

由於阿倫過去從沒有單獨嘗試出外拍戲的經驗，故此對於台灣製片家邀請他拍戲一事，目前仍在愼重考慮中。

阿倫未敢貿然接受拍戲的邀請，未知他能否適應獨個兒在外間的工作環境，由於過去阿倫所拍的電影，都是與「溫拿」全體成員合演，對他而言，無論在那一方面，都能夠得到互相照應。

但若果單獨出外拍戲時，則有所不同，可能不甚習慣。

據悉，阿倫極希望能在電影圈建立一個基礎，在很早之時，他已有此打算，但一直未能得償所願，祇因機會尚未到臨而已，現在既有澳片家對他垂青，側聞他雖然不習慣單獨出外拍戲，但為了前途，將會準備接受這次的挑戰。

△陳觀泰與邵氏合約糾紛得到和解之後，隨即與該公司簽了四年合約。據悉，陳觀泰已有所決定，今後在四年內，除了不拍劉家良執導的電影外，其他將不會計較，祇要認為劇本適合時，便會接受演出。

陳觀泰一反過去諸多苛求的態度，原來亞泰發覺過去為了一時之氣，竟惹下了那麼多的麻煩，因此決定從今之後，改變一貫的作風，主要是以賺錢為前題，鬥氣實在得不到益處。

△汪萍昨日與雙親共度中秋佳節，一享人月團圓天倫之樂。過去她為了拍戲，經常離開香港，甚少與家人共度中秋，年來汪萍已兼營出入口生意，故此暫時減少往台灣拍戲的數目，所以今年能得到機會與家人在佳節中團聚。

這個打刼的靚女是誰？

「起尾注」是一個佈局緊密的打刼銀行故事，冷眼旁觀的小職員，扭其六壬，結果刼匪冒生命危險刼得的賍款，被人起了尾注。附圖這個靚女，你能猜到是誰嗎！不說出來你永不會猜到，原來他是男角基斯杜化寵馬反串女人，以便在刼案中混淆警方的耳目。

電檢重視片名字音
約負責人唔談

圈中景

自「四二六」後，電檢處對於與黑社會有關的數目字，極為敏感，絕對不容許以一些與黑社會有關的數目字，作為片名，同時，對戲劇的讀音，也極重視，一有懷疑，立即要求影片公司負責人，親自將片名，唸個清楚，以免像黃楓執導的「貂女」，為了禁止該片的片名在電台、電視台唸出，掀起巨波。

洲立公司的負責人黎小姐，便因「刀女」的讀音問題，被電檢處邀往傾談。

據悉：因電檢處見「刀女」與「刁女」的寫法接近，恐怕「刀女」即是「刁女」，因「刁刁」聲，容易惹起暇思與聯想，且，如「刀女」獲得通過，可以在電台及電視台將片名唸出，則難免引起嘉禾的不滿。

為愼重計，亦為了避免引起觀眾向某方面去聯想，於是，洲立的黎小姐，便應邀到電檢處唸「刀女」的片名。

電檢處在聽清這部以美國黑社會飛男飛女爭地盤，械鬥為題材的暴力色情片「刀女」，並非「刁女」時，終於通過了該片戲匭。

「哈囉雙嬌」之一的亦嘉，昨日在嘉禾片場，續拍「哈囉夜歸人」，此片日夜開工，馬不停蹄，進度極為迅速

由於最近有消息傳出：亦嘉已有一子，對此問題，亦嘉並不緊張，僅是一笑置之，亦嘉說，那是她的姨甥，長得很趣緻，故此，她常常帶她出街，可能因此引起別人的誤會。

不過，事實勝於雄辯，亦嘉亦無意對人解釋，亦不會為這件事情而有煩惱。因為，在影圈，很多時是越解釋越難令人相信的，不如不理會那麼「耳根清淨」。

亦嘉與陳維英，自組成「哈囉雙嬌」後，即在歌廳演唱。最初第一晚登台，因為打燈打得太夜，差點兒趕不及登台。

為了將戲拍好，亦嘉與陳維英商量過後，決定辭唱，可是，當歌廳接到亦嘉的電話，立即表示不成，而且，派在專車到片廠，接送她們，吳宇森見這種情形，祇好放她們一小時的假了。

近來似行「掛綵運」 打星金童嘆無奈

銀色手記 ·雲夏·

呂有慧去接金童(眞沒有辦法，金童雖然改名古龍，叫慣了，總改不過口來)出院之前，對我說：「搵日我要替佢去拜吓神咯！」

拜神有雙重意義：一是多謝神靈，使金童逃過大難；一是求神保佑，今後金童拍戲平平安安，身體不要再掛采了。

金童自做打仔以來，已不知受傷多少次，在這次頭破之前不久，也曾因拍戲跌傷背脊，還幸並非嚴重，有笑他好像行了「掛采運」！

所以呂有慧擔驚受怕，就要求神拜佛。我說「你不要讓他再拍武打片好了。」

「不拍武打片，拍甚麼？」呂有慧的語氣是無可奈何的。

實在也是無可奈何，祇因為生活。

金童比不得傅聲，家裡有錢，同樣是跌破了頭，傅聲的爸爸聲言不准他再拍戲，傅聲不拍戲，大可優哉悠哉過日子的。

所謂同人唔同命，金童要賺錢養父母，養妻兒，不拍戲，幹甚麼好。

祇有一件事，呂有慧可以阻止得了，那是金童原寄應於廿一日赴星，應邀參加國術義演，如今頭傷未愈，她有理不准他去的。

金童這次受傷的部位，是在頭頂正中，已是不幸中之大幸。據說，假如移下一點，傷在後腦可就麻煩了，可能會變白痴！呂有慧說：

「延遲送院不能怪湯權導演，是金童自己希望能夠勉强支撐下去，拍完那幾天戲的。誰知禍不單行，第二天早上，他起床如厠，那扇木門很矮，他一不小心，頭頂傷處又撞個正的，才又昏迷過去了。」打仔也是血肉之軀，賺錢卻是眞正「搵命搏」也！

娛樂圈

幼吾幼有啟發性可讚

亦彈亦讚 悠悠

無綫新聞部攝製了一個好節目——「幼吾幼」，這是有讚冇彈的節目。

一個兒童如何獲得身心健康的教育與成長，在此時此地是很重要的。「幼吾幼」告訴觀衆：本港有八千名十歲以下的弱能兒童，他們除了接受特殊教育訓練之外，並需要做父母的，及社會大衆的愛心，去鼓勵他們，幫助他們，使他們自覺不是社會的「廢物」。

螢幕上，我們看到這些令人惋惜同情的弱能兒童，希望能激發「幼吾幼，以及人之幼」的精神，有錢出錢，有力出力，去為他們做一點事。

作為健康兒童的父母，亦可藉以檢討一下，會不會疏忽了對兒女的教育，以致他們長大了，成為社會的「害蟲」，比弱能兒童都不如？

這一輯節目的資料，相當詳盡。

在「幼吾幼」之外，希望再拍一輯「老吾老」，促使社會人士正視老而無依的老人，有大把流浪街頭哩！

周麗娟與洪國華向來都是「死黨」

周麗娟和洪國華一向都以「死黨」見稱。她兩個人是「有影皆雙」。

加上洪國華近日口口聲聲的否認拍拖事件，有人聯想到周麗娟和洪國華是同性戀。

周麗娟獲悉此則傳說，整個人跳了起來。她說：

「我和阿華是老友，每個人都有老友，怎麼會是同性戀？」

不過，周麗娟跳完一陣，又若無其事的拖着洪國華逛街了。

最近這雙孖公仔，多了一個人，那就是在「大冧把」中大脫特脫的郭安娜。

這麼一來，兩個肉彈，加上一個脫星，陣容可眞不簡單，她們每到一處，均十分惹人注目。

說起郭安娜、周麗娟、洪國華的交往，是始自揭露監獄，黑社會內幕的「大冧巴」。

因為「大冧巴」中，周麗娟力鬥洪國華，而郭安娜則是一個富有人家的黑市夫人，為了解決性的需要，不惜到處拉陌生的男人返家。

「大冧巴」中的三名女星，各有表現，觀衆是眼福不淺了。

圖為三個性感艷星在「大冧巴」中各施渾身解數，右起為周麗娟、郭安娜、洪國華。

視綫傳真

陳德華

果眞「外國的月亮特別圓」？

熱潮舞蹈創作賽 定十一月中舉行

電視廣播有限公司與好時代雜誌出版社聯合主辦之「全港公開熱潮舞蹈創作比賽」，將於十一月十二日盛大舉行，為隆重其事，主辦機構特定於本月廿二日(星期三)下午三時正假美麗華大酒店新翼地庫之大班夜總會舉行記者招待會，並公佈有關詳情。

「全港公開熱潮舞蹈創作比賽」，對於熱愛流行舞的人士，這無疑是一個好消息，「的士夠格」舞，是屬於年青人的舞蹈，也是一種富有創作性的舞蹈。在「的士夠格」的世界裏面，大家競爭的目標，就是要成為一個表演出色的舞蹈者。而「的士夠格」舞目前正像一個浪潮，捲起了愛好流行舞的人。

「全港公開熱潮舞蹈創作比賽」的優勝者，將可代表香港參加十二月十日在倫敦舉行之「世界熱潮舞蹈大賽」。而這項比賽，將於九月廿一日開始公開接受報名。

彼得古成演出新鮮恐怖形象

彼得古成今年已六十五歲了，但他仍然受到觀衆歡迎，新作甚多。這位身材瘦削的英國明星，在世界各地都有叫座力，本港的歐氏公司曾請他演過「七金屍」。

甚至，在美國，他也受到新起的導演亞祖．佐治魯卡斯特別請他演「星球大戰」，祇不過演過七十部電影的彼得古成演恐怖片給人的印像最深刻。所以，拍完「星球大戰」後，他回到英國演超級恐怖片「海底人魔」。

「海底人魔」之所以被英國影評人稱為超級恐怖片，是因為片中的恐怖怪物(人魔)既不是鬼，又不是殭屍，牠具有人的形象，卻沒有情感，不會說話。牠見到人類，立即起殺機，遇者無一能生還。

這種「人魔」是生存在加勒比海的荒島上，平日在叢林生活，夜間潛入海底，航海者多數被他們殺害。

彼得古成說：「海底人魔」的恐怖形象很新鮮，觀衆勢必一新耳目。他又說，這種人魔形象是根據第二次大戰的傳說塑成。

傳說，希勒拉自殺之前，曾製造出一群科學怪人，驅使他們上戰場與盟軍作戰所向無敵。戰後，盟軍才發覺那些「納粹鐵軍」是納粹科學家製造出來的。他們不怕刀槍，非常勇猛。戰後，這些殘卒四散進入叢林生活，逃避盟軍追捕。

李察哈里斯為藝術犧牲

英國演員都非常「有型」，十分具有男性魅力，如李察哈里斯、李察波頓、彼得奧圖，無論他們演古裝、時裝，都令人看得十分入迷，這其中，以李察哈里斯的戲路更廣，演皇帝，昏庸的或精明的英國君主，他的形象鮮明有如樸克牌上的「老K」；演現代英雄，他的體格槐梧，身段靈活；而李察哈里斯更加肯為拍戲犧牲，在「烈血戰士」中，他演一個被紅番活捉了的爵爺，有兩本菲林達三十分鐘，是全身赤裸——泡在河水裏，被套馬索套住，縛在馬後而來拖，在森林中裸跑，當着一群紅番演員面前，李察一點也不害羞，大明星拍戲是這樣認眞。

演過不少戲的李察哈里斯，大部分作品都受到港人的喜愛，如「皇家鄭船爆炸記」、「海上大騎刼」、「英雄肝膽美人心」、「鐵臂龍」、「野鵝敢死隊」、「神勇戰士」，但李察哈里斯表示，他特別喜歡「烈血戰士」，因為片中他演一個由虛僞的貴族，步入蠻荒生活中的人，他能夠接受精神與肉體考驗，成為戰士，他喜歡這個以個人力量為生存基礎的主題，他亦喜歡這部戲以了解的角度來拍攝紅番。(圖為「烈血戰士」片中一幕)

初扮亦正亦邪角式

星河晚眺 明明

狄龍自「刺馬」收得，一直希望有機會再演反派角色，對於扮演正人君子、英雄大俠，狄龍坦承已拍得膩了，很想改變一下。孫仲很樂意完成狄龍這心願。

「冷血十三鷹」是孫仲首次找狄龍合作，孫仲一開始提出，要狄龍演一個邪中帶正，最後改邪歸正的人物時，狄龍即大感興趣。

孫仲否認他的靈感，來自「刺馬」，而且他認定狄龍倘若演反派，會有很特出的效果。

「狄龍是一個有深度的演員，以他目前的年齡，外型配合演技，演反派人物會更有性格。」孫仲說，而在「冷血十三鷹」拍攝後，孫仲更肯定了他的看法，而狄龍亦演，不宜走定一條路，當本身在某一類角色，某條戲路上已達到一定程度時，更應該向其他方面作嘗試。

曾經有段時間，狄龍一天拍兩組戲，他說：「我從早到晚演俠士，差不多的表情及笑容，演多了，我心裡很厭，不知道自己在做甚麼？為甚麼？」狄龍甚至擔心自己麻木起來。

「冷血十三鷹」中，狄龍雖然大部分時間以邪派姿態出現，但孫仲塑造這個角色時，安排狄龍的邪背後有其一套想法來支持他的邪，巧此觀衆不會對狄龍之角色反感，狄龍的一貫形象不愁受到影響。

今日電視節目

麗的第一台

- 2.05 粵語片「追妻記」謝賢、嘉玲主演
- 4.00 下午茶(婦女節目)
- 4.30 梨花淚
- 5.20 新一代
- 5.50 節目介紹
- 5.52 百變英雄卡通
- 6.15 今晚新聞
- 6.30 俏管家
- 7.00 奪標
- 7.30 輕歌曼舞在麗園
- 9.00 麗的劇場：巨星
- 10.00 新聞天氣及經濟行情報導
- 10.25 觀點與角度
- 10.30 電視人
- 11.30 怪談
- 12.15 三少爺的劍

(明日節目)

- 7.00 晨早節目
- 9.00 節目介紹
- 9.03 下午茶
- 9.30 粵語片「追兇記」張英才、丁瑩主演
- 11.00 女特探
- 11.57 節目介紹
- 12.00 午間新聞
- 12.15 奪標
- 1.10 連環小金剛

麗的第二台

- 3.30 紀錄片特輯
- 5.00 兒童世界
- 5.55 蜘蛛俠
- 6.20 生活的旋律
- 6.45 新聞及天氣報告
- 7.15 荷里活之光
- 7.45 變形俠醫
- 8.45 迷你劇場：恐怖活動
- 10.45 健美體操
- 11.15 新聞報導
- 11.30 第六感
- 12.30 午夜電影

無綫翡翠台

- 2.10 書劍恩仇錄(重播)
- 2.50 粵語長片「大情人」蕭芳芳主演
- 4.35 飄零燕
- 5.00 「乞嚏怪瓶」
- 5.30 生物奇珍
- 6.00 「吾妻十八歲」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 「觀點與角度」
- 7.05 「翡翠劇場」之「强人」
- 8.00 「小李飛刀」
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 拳王爭霸戰：奇里對史賓斯
- 11.30 最後新聞報導
- 11.45 「昆西醫生」
- 12.45 國語長片「事事如意」歸亞蕾主演

(明日節目)

- 8.00 粵語長片「十年割肉養金龍」任劍輝主演
- 9.30 粵語長片「夫妻和順攬」新馬仔主演
- 11.00 民間傳奇
- 12.00 功夫
- 12.55 午間新聞
- 1.10 年青人

無綫明珠台

- 2.00 英語片
- 3.30 愛登士家庭
- 4.00 神奇樂園
- 4.30 卡通片
- 4.40 蝙蝠俠
- 5.10 英語片
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 遊蹤處處
- 6.10 輕鬆半小時
- 6.35 「歡樂青春」
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 「神奇女俠」片集
- 8.30 「海上樂園」
- 9.30 明珠九點半：納爾遜歷史
- 12.10 最後新聞報導
- 12.15 戰爭一小時
- 1.10 「警網雙雄」片集

利是吉有氣勢 金門橋續見好 金來收身進步

沙田晨操快訊

可能中秋假期關係，[illegible]有賽期之馬均留待明日出試，全朝以朱寶明馬房最落力，除外馬匹以慢踱為主，新配搭有陳子銓過搞皇蜂。

★金門橋陳子銓與幸運王子葉英健同跳三段一分廿七秒正，金門橋貼欄領放到底，以半個馬位先到，走勢相當暢順，弱馬有利季初，週末仍跑沙地合腳法，應可一爭。幸運王子不放而後追，考驗後勁，雖不及前幾課之好，但已不俗，沙地性能特佳，老馬唯一出路，必拼份子。

★眞好運由譚文就試三段一分三十四秒五，末段廿九秒二，步姿欠勁，且前出跳，跑姿欠自然，首仗雖路合，但仍難熱捧，沙地亦平常。

★陳子銓先試施都三段一分廿九秒五，流暢順勢完成，眼見不弱，但毛色嫌稍暗淡，仍有不足，但沙地性能好，冷

★利是吉今早最為惹人好感，雖然慢踱，但見蹄卑時，拉得吃力，馬搶韁火氣十足，論態已達顛峯，路稍短仍可爭勝。

★好消息由助手在內圈慢踱，口勁奇重，過往亦如此，神態不弱，沙地亦為專材，首仗路合對手不强，應為爭勝份子。

★金來由洪偉德慢踱，馬身見收，日前在沙田綵排表現好，應在勇境，沙地可以應付，幕後如有決心，亦可一爭。

★得利山文家良慢踱，狀態平平，未見生猛，此駒之狀態週期性，亦欠快功夫，未到時候。

★高峯由沈集成三腳跳，馬身仍肥，末段輕推反應平平，週末爭短途肯定路短，機會不大。

★金路由助手慢跳，跑姿仍欠順態，身重未足，沙地性能雖好，但缺機會有待。姚本輝慢試大突，已覺上口，比復課初期較好轉，週末如續見好則未容忽視。

·先見·

開山鬥利是吉 濃雨虎視眈眈

馬士論馬

今日因為假期關係，配磅押後至明日始公佈，較為矚目之一場賽事，乃頂班一〇三〇公尺短途賽。

正宗短途快馬不多，最合途程者首推開山及濃雨，開山在沙田綵排表現相當好，今季肯操已見進步，上季跑來亦有不凡表現，今次途程首本，蘭尼已試準，力足言勝。

濃雨本來實力最强，但未必能補得上，魏德禮，以堅强後勁擊敗對手，九七五公尺締五十七秒八佳績，再戰一二三五公尺以一分十九秒五爛地擊敗草皮，兩戰以後勁稱霸，升班祇能跑位置，幕後人以退為進而非實力不够班。

開山性能是否適合沙地比賽，就以爛地可以應付，跑沙地亦可勝任愉快，再看上週沙田試閘，開山一放到底，步伐强勁，足証開山可以跑沙地絕無疑問了。屈雅達馬房作風，操練相當含蓄，睇步代替試跑屢見不鮮，最近開山亮相，馬身紮實，絕對不似久休欠缺操練，今次參戰一〇三〇公尺短途，前窺速度銳利馬匹，更兼有後勁，機會比性能勉强對手勝一籌。

開山到時上陣比賽，估計不會成為首席熱門出現，實際上第一班賽事根本沒有重心馬出現，有態之開山，值得另眼相看，如果選擇第一班馬下注，我認為開山最合冷敲，留意配搭定取捨明智之舉，好手主磨機會值得捧場，最佳半冷門對象。

·趙子龍·

小摩有鬥志 週末仍可捧

第一天的賽事，可看出摩加利的鬥志依然如以往之堅强，他所勝的兩次頭馬寶禧與歡天喜地，第二是憑鬥志鬥到尾而分別壓倒飛駿與金發。此外，飛駿與金發亦未有足夠之狀態，係姑作突擊而已，而寶禧與歡天喜地的狀態卻足，所以，亦可以知老摩練馬而出擊的話，賽前必操到足，亦勝人之處也。

另外，所看得到是祿怡確是「新馬王」，跑一〇三〇公尺，本來被人懷疑路程欠短，可是在直路最後百碼，夏達稍稍催策，弄吓處鞭，便輕易的越過爆棚，爆棚與祿怡之分別，立不即呈現，爆棚的質素遠不如前駒明矣。

又另一件，可以看到的，翩翩的這匹馬一轉到郭廐之後，稍加操練，便大勝一場，贏良驥八個馬位，為全日頭馬贏二馬最多馬位之一場，此馬之在第三班很快，又會多贏一仗而升班的。

還有，何鑑森騎我更防顯然唔夠辣，時間計不準，故敗于歡天喜地，眞的可以說，我更劢不會輸的，而是輸了人。

此外，尚有告東尼、樂加利、甚至繆沙騎快樂武士都不大適合，而特別適合的配搭是呂健威，下次，快樂武士如回配呂健威，可以再跟。

以後要注意的馬，第三班的是禾瓜、希臘神駒、好事成雙。第五班的是金發、拔都、雄風、萊茵河。第七班是火星皇。

四方八面 (雷鞭)

勇冠三軍夠快 利是吉宜沙地

[illegible]次，經驗相當豐富，雖然其建功均在較長路程，但來港後未幾無戰績可稽，第三回合在爭打吡得第二，再出賽於「祿怡」而得亞軍，路程雖係千八長途，但先後演出進步良多，此兩役之表現，均是快放帶領，由是以觀窺速度頗為了得，前更宜，米麻今季作風已改，其對短途競爭，應較長路心切，現已操足呈勇，憑快明刀明搶操練，顯出其求勝放可期在短路出頭也。

「利是吉」出戰一〇三〇公尺，以往曾締一分零五秒八之成績贏得此項路程冠軍，目前頂班各駒沙地之此程戰績，仍以其為最優，論質已非頂班之重要角色，尤其今季年歲又再增大，更難立足，惟其性能特別擅長爛路及沙地，逢此種場地時，可以跑高幾錢，加上其本身奮鬥心極强，遇上强敵，更能激發其拼鬥情緒，此是其特殊之點，看近期早課，走勢依然相當强勁，雖然其前速非快，但因跟得住而憑變橫之後勁壓倒對手，今次是否仍然如此，未能低估之。

·梁國治·

開山短途快馬

冷馬心得

第一班短途亂局，缺乏重心馬出現，賽前可以指出，一班短途出冷機會極高，熱門利是吉、勇冠三軍、施他福各有缺點，介紹開山給馬迷研究：

開山升上第一班兩度跑入位置，上季賽四次未落第，成績輝煌，表面上開山實力不够第一班，其實不然，此馬尙未十足成熟，回顧新馬首仗上陣比賽，臨時易配，且操得慢吞吞，動態欠積極，不過補得上，本質不弱，亦有可爭之道。門金亦為快馬，今季畧有進步，但馬身仍肥多少，可爭而欠穩。幸運來力磨但走勢仍覺生硬，本身非短途馬，幕後不會輕舉妄動，觀望為宜。

馬踏香沙地亦合，上週有一課見相當好，但前速慢輸在路程。勇冠三軍跑短途不够快，施他福有好操練，贏或不易，走入三甲亦不奇。大唐雄風有質疏操，健康欠穩，未到時候。

利是吉則相當勇且有好準備，幕後有意用薛卓時出擊，沙地性能出色，快馬不多，亦為前列份子。後備祝運佳今季狀態亦不覺特別，補上機會亦不會强。

綜合來論，應為開山鬥利是吉之局，如濃雨有鬥志，亦有威脅力。

好順利快放力足 勇豐收神采照人

晨操快訊 張基

九月十八日，星期一，快活谷。

今早是倒圈睇步之期，六時過後，方回復順圈試課。出跳馬尚不少，泰半為陳廐屬下。

△仙草由朴仕能試半里，全程灑開大步，走勢奇佳，神態威猛。此駒轉投王廐，有判若兩駒之進步，此是新馬房練馬功夫之試金石，戰意濃厚無比，周末機會，坐位可穩。

△千里夏達，威勝徐貫良，同試六化郎，前估欄，先敵乘起步，但威勝瞬即跟上，直路爭持，千里在輕催下已有反應，威勝跟得輕易，尤覺進步，今賽沙地正宜，是一路奇兵，注意可也。

△劉同安策好順利，輕馳六化郎，全程扣緊，末費半力，蹄態亦較前時收實，相當好感。此駒沙地尙見合適，劉同安尤合拍，周末爭短途，有穩位望贏的機會。

△蝙蝠俠由馬彼得試半里，健步過直路，彈力充盈，神態亦生，此駒上季末每見出閘後突然窒慢，使人莫明其理，看來爭後如有閘口，當會放在前列了，以馬論馬，是四第班可勝之材也。

△霍利安策先惠，半里快放，全程按緊韁繩，頗有火氣，亦覺經身，狀態有上季勝馬時水準，不過，此駒雖為查事馬，戰意卻不易捉摸，要有相當分頭，方值得博。

△豐收由薛卓時試半里，直路走勢，步姿挺健有力，神采爍然，惹人特別好感。此駒體弱，暑後所見頗變飽滿，沙地正合，看來一出即有可為，留意及之。

△勇將軍朴仕能，由廐侶寄塞萬歲伴跳半里，末段快上，內欄之勇將軍要輕送下始跟住，目前狀態，看來尚未到十足階段，今賽是熱門，使人略有戒心。

今晨是最後中程試跑，有賽程者近卅駒出跳，矚目鏡頭不少，其中以好順利，豐收及先惠等最有好感……

張基

馬經

今晨特別鏡頭 (欄邊客)

祝運佳	53.5(26.2)	東	衝刺起力	漸臻佳態
威勝	1.26.1(27.3)	徐	步伐開揚	相當進步
金伯爵	1.29.0(28.9)	徐	輕易完成	稍有進展
仙草	58.0(28.7)	朴	神氣十足	有迴光勇
安弟弟	55.3(26.3)	威	步頭硬朗	勤操態起
蝙蝠俠	56.3(26.8)	馬	走勢順勁	在進步中
天皇星	1.27.2(27.3)	薛	力留完成	尙堪持續
先惠	55.4(27.0)	安	神靚步勁	姿態出色
豐收	58.4(27.4)	薛	走勢甚利	進步且勇
勇將軍	53.6(27.0)	朴	神氣尙佳	七八分光

頂班短途賽 利是吉作胆

血統與機會

本週末頂班之形勢比較單純，列陣八駒之中，大部份未有足够狀態支持，可爭之馬祇有三幾駒而已。

「幸運來」名氣大，但狀態未足。

「施他福」狀態已起得不錯，惜今仗路程不合。

「勇冠三軍」、「祝運佳」此程亦嫌短。

「大唐雄風」仍不足。

剩下來的祇有「利是吉」、「開山」、「濃雨」、「門金」四駒。

「利是吉」準備甚為積極，此駒沙地特佳，今季復課後打磨甚力，有意在此找尋出路，此駒贏過沙地短途，奮鬥心特强，雖是普通價錢馬，面對一羣高價馬並不吃虧，今仗憑態勇路合，勝望仍大。

「開山」與「門金」曾同在短途角逐，而同入位置，兩者均是短途快馬，「開山」最近頻試快功夫，狀態已起得甚好，綵排時走勢甚佳，今仗不論配何人，均可一爭。

「門金」係高廐解散後轉入羅拔幸馬房者，入沙田後進展甚為理想，此駒前速甚銳，近況亦勇，乃此場三甲份子。

「濃雨」雖是普通價錢馬，但前速特別快，乃頂班短途之雄，今次路合態勇，名列後備，如補入則有搗亂大局之力。

頂班短途馬膽我取「利是吉」，配脚可在「濃雨」、「開山」、「門金」之間選擇。

紅葉金棺

諸葛青雲著　杜文圖

一：滇池論藝

龍騰空笑道：「夏老弟胸襟高遠，令人佩服，『碧鷄大會』是清晨舉行，我們再飲幾杯，也該調息一宵，用點功夫，爲明日大會之上的除惡較技等事，略作準備！」

× × ×

「碧鷄山」的後山深處，有片廣達數十丈的平坦石坪，尋常遊客，雖因攀援不易，足跡罕至，却是武林人物約會較技的理想場所。

紅日未升，曙光初露，三條矯捷人影，便飛馳而至，登上石坪。

此時，晨霧雖頗迷濛，但却可以看出石坪之上，別無人跡。

這三條人影正是龍騰空、夏侯平和尉遲剛。

龍騰空目光閃處，電掃四外，口中「咦」了一聲道：

「奇怪，據我所知，有不少武林高手，昨夜便來，怎的時已清晨，這『仰天坪』上，反而不見半絲人影？」

夏侯平劍眉雙蹙道：

「着實奇怪，待晚輩驅散霧氣，看看有甚蹊蹺？」

話音落處，黃衫博袖雙飄，向四外連拂三拂。

一片極柔和的袖風，捲得霧影飄飄，剎那間，便自驅散得乾乾淨淨。

適才，「仰天坪」是在霧影裡，龍騰空、夏侯平、尉遲剛三人，心中感覺到「奇」。

如今，「仰天坪」業已清清楚楚地，沐罩在初陽曙色之下，他們心中，却感覺到「驚」！

適才的「奇」，是由於這「仰天坪」上，應該有「人」，却看不到「人」。

如今的「驚」，是由於這「仰天坪」上，不應該有「東西」，却有了「東西」。

所謂這「仰天坪」不應該有的「東西」，是「棺材」！

不單有「棺材」，並還爲數甚多，仔細點來，共有一十七具。

但這些「棺材」，不是可以內盛屍體的實用之物，祇是具體而微，每具長約半尺，高約三寸，金光閃閃地，似屬銅鑄，一齊堆列在「仰天坪」靠崖壁處，看去令人觸目心悸的好不怪異！

夏侯平劍眉雙掀，指着那十七具小小金棺，向龍騰空問道：

「龍老人家，這是甚麼花樣？」

龍騰空苦笑一聲，搖頭說道：

「我自十五歲出道，在莽莽江湖中，業已闖蕩了四十三年，却還是第一次見過這種怪事，看來『碧鷄大會』定已生變，九成九是開不成了。」 ㊃

海茫茫

黃思騁

四十五：下海伴舞

這個紅舞女的確出落得不錯，非但長得漂亮，而且頗善言詞，是那種非常逗引男人的女性。她受過相當教育，好像讀過英校第三級，因此自視較高，不大瞧得起一般教育程度低的姊妹。她聽說奚雲婷的教育程度比自己高，而且其他條件也不在自己之下，所以一見面就談得十分投契。

這樣祇不過兩三天的時間，她們就正式做起朋友來，奚雲婷還請她去灣名的茶樓飲了一次茶。

「你怎會進這一行來的呢？」方瑾問她。

「可能是因爲我的人生觀變了，我覺得任何人活在這個世界上都得替自己的處境想一想，能夠使日子過得好一點，何必過份選擇手段呢！」奚雲婷說。

「我們的觀點十分相似，我也是因爲家庭的需要才出來做。」

「你結婚沒有？」

「沒有，結婚和搵錢有時不可兼得。」

「你說得有理。」

「像你這樣的條件，我相信不用多久就會走紅。」

「我沒有這種信心，我祇要能供滿一層樓就滿足了。」

「這個絕對不成問題。」

「假如我們照一般的方式去做，能賺多少錢一個月呢？」

「這個很難說，要看你的手腕和方式，另外還得加上運氣。從前這裡有一個姊妹，她祇做了兩三年，現在不但已有兩層樓，還有了汽車和銀行存款。」

「她有甚麼特別的竅門嗎？」

「她也不是有特別的竅門，祇是她懂得選擇客人，能擇肥而噬。」

「難道我們辦不到？」

「我們也能辦到，祇不過她的運氣比我們好，也很會製造機會。」

「你不是也有許多捧場客？」

「不錯，但是眞正有錢的不多。」

「你以爲要有錢到甚麼程度呢？」

「有沒有錢不是大問題，主要在於這個人是否慷慨。有的男人錢很多，但是永不會在你身上花錢；有的男人錢不多，但是很肯花錢。」

「你沒有遇到過這樣的男人？」

「我遇到過一次，但爲期很短，不到一個月他就突然不見了。」 ㊀㊄㊃

黑廳小姐

高華

廿三：案中案

小玲知道劉喜不是容易對付的人，時日拖延，一定會查出劉平是死在曼谷來的殺手手上。這晚，她被囚在一間房中，她把門鎖好，然後弄開窗門，將床布、枕頭、以及一切可以燃燒的東西，都堆窗前，然後用打火機把這些東西燒了起來。

熊熊火光，夾着濃烟，由窗口噴出，不久，有人在外面叫火燭，有人……

西投進火中，甚至自己的衣服，也掛在熾熱的鐵窗檻上燒起來。

不久，救火車的聲音由遠而近，來到門前，十五分鐘左右，有人用硬物撞門聲，小玲才去開門。

兩個消防員進來，小玲投入一個消防員懷抱中，道：「救我，把我抱下樓。」

一個消防員把小玲抱到樓下，上了救護車，另一個消防官進入房內，查出是放火，除了燒爛一些床布衣服與冷氣機受損之外，沒有其他損失，於是收隊，但這場虛驚，已經弄到娛樂中心內雞飛狗走，秩序大亂。

小玲經過醫生檢查，沒有甚麼傷，祇有手部有輕微的灼傷，她對警方承認是蓄意放火，旨在求救，因爲被人拘禁在房中，強迫接客。

在警方查案的進行中，劉喜又揭穿另一件案中案，指出小玲的丈夫高大漢，是販毒的首腦，曾經買兇將兄弟殺死，囚禁她祇是爲了迫取口供。

警方果然在漢記藥房，搜出少量毒品，但高大漢早在一日前離開了香港，去了泰國。

一連串的新發現，迫使警方將這件複雜離奇的迫良爲娼案，申請押後審訊。

小玲對警方的供詞，對販毒部分，據說完全不知情，但要求警方保護，寧願被警方扣留，她說害怕一離開警署就會被人殺死。

小玲對警方說她與高大漢祇是好朋友的關係。

******

護鏢奪鏢

馬天尼

廿二：四頭猛虎

四人臉色便是一變，交看了一眼，現出疑問的神色，雷龍問道：「是你見的？」

廿二先生道：「確是我見的，」他這樣說，是有計劃存在，四人的武技很強，但到成都找成都鏢局的人，便失去了地利，要決鬥，也難取勝，自己便不同，一人抵敵四頭猛虎，不論怎樣，也是不可能的。

韋清風道：「他們怎能把三千兩金子拿去？」

廿二先生道：「用鏢車載運，分作三批，由雲風、陸小龍、白劍秋押運，他們都由大路跑，車上蓋上一些雜貨，沒人可以知道，但老夫却是看得清楚，他們劫去三千兩黃金，以後招兵買馬，雄霸四川，奠定了他們的基業，最慘的便是你們和那失主，三千兩黃金，一定不是你們的，另有主人，他的損失，當然重大，四位沒法交代，也丟了英風。」

四人霍的跳起，包圍廿二先生，高魁大喝道：「廿二，你滿口謊言，令人憤慨，快把黃金拿出來，你的目的，祇要把我們引到成都，和白劍秋一拼，存心叵測。」

廿二先生知道不易脫身，打了個哈哈道：「老夫的話，一句也不是假，信不信，却由你們，老遠的把三千兩黃金，運入四川，究竟有甚麼目的？你們先說清楚，然後可能找尋，一天不說在來，一天要找金子，便有困難了，雷龍大哥對白劍秋說過，要往滇南，找姓顏的，但顏大老爺、顏天成、顏聰，都說未見過四位，這又有甚麼解釋？」

四人呆住了，高魁大叫，殺呀！殺呀！大刀一動，進攻廿二先生，雷龍、西門千里、韋清風，一齊搶前，秘密既已揭開，四人便非動手不可。

廿二先生輕巧地一跳避過一招笑道：「雷龍，你們就是殺了我，也是沒用，成都鏢局三雄，都已知知道，定必對武林人公佈，四位要把秘密掩蓋，已沒可能，殺了我，也能把秘密隱藏嗎？不要太天眞了，目前不是殺我的時候，把實情供出來，我同情你們，站在你們一邊，對你們有一定的利益。」

四人一聲不響，祇是向廿二先生猛攻，廿二先生手無寸鐵，對付四頭猛虎，倍感困難，他左跳跳，右跳跳，忽見地上有一枝小竹竿，迅速的拿起，高魁的大刀早到，韋清風的小花槍也到，廿二先生淩空一跳，恰巧落在高魁的刀背上。

愛在天涯

浣花生

廿一：差些發狂

問道：「眞個不是敏忠寄來的？」

愛萍道：「眞個不是。」

楊太太道：「那便好了，那便好了，」她的存款，用自己的名字，存放銀行，不是她自己提取，愛萍是不能到手的，她懷疑敏忠謀取她的錢，其他的事情，她却不重視了。

愛萍必要欺騙她的媽媽，是爲了明知再向楊太太討錢，楊太太一定不答應，讓她知道，反多麻煩，若是給周太太知道了，更會多罵敏忠幾句，不如不說好。

她一方面痛恨敏忠，一方面還是懷念敏忠的，這時心亂如麻，心裡既有了偏向和愛敏忠的，思想便和他人不同，她認爲十二萬元，是敏忠還給她的，就是再花在敏忠的身上，也是應該，但這一意思，她不敢對楊太太說，怎可能應付呢？

她全無辦法，祇是着急，行不安，坐不寧，到晚飯的時候，她勉強的吃了半碗飯，便不吃了。

楊太太心裡明白，冷冷的道：「萍，你今天亡魂落魄似的，究竟爲了甚麼？有事，不要藏頭露尾，媽最愛你呀。」

愛萍不論怎樣，也不願把內情說出來，祇是說道：「沒甚麼，是心情壞，不想吃飯，祇休息一會，可能沒事了。」

吃過飯後，她一早便睡，躺在床上，想起應付這件事的辦法，她要瞞着楊太太，匯款給敏忠，但萬萬不可能，偷提楊太太的存款，也行不通，樓中祇有兩個人，除了自己之外，還有那個？

她也想過不理會敏忠，但又怕他眞個和霍香萍離了婚，一時找不着適合自己幹的事，博士也會失業的，在美國，博士滿街走，並不像海角一樣吃香，手上無錢，流落異鄉，是一件慘事。

她越想越覺不了，已看了敏忠，知道一切都是爲差些發狂，楊太太見她萍花錢，這時知她太痴，不肯把敏忠的信，給自己，一文錢也不肯花了。

風塵三尺劍

東方玉

二：盧州道上

（八門爲休、生、傷、杜、死、景、驚、開。以休、生、開三門爲吉，餘皆凶門）

快到「生」門，不覺心中一動，忖道：「這裡既然排列了八座門戶，祇要對八卦稍有認識的人，誰都會知道應從「休」、「生」、「開」三門進去，那就沒有設置八卦陣的必要了，由此推想，這八座門戶，必然已經顚倒了！」

（八卦顚倒，謂之「顚倒八陣圖」，縱橫學家陳英客教授有極詳盡的研究，本文不贅。）

心念這一動，立即轉身朝「死」門中走入。

八道門戶，均闔着石門，尹劍青用手中松枝朝門上輕輕一點，這扇石門，居然和那塊翻板一樣，應手即開，這就舉步走入。

入門不遠，居然有了微微亮光，那是一條……

……退無路，前途凶險，九死一生，速退爲宜。」

尹劍青祇看了一眼，並未在意，就舉步拾級而上。

這道樓梯般的石級，盤旋而上，每隔十級，就有一個轉彎之處，他剛走到第十級轉彎處，就發現地上有幾點血跡，心頭不期驀然一驚，急忙俯下身去，凝目細看，這幾點血跡分明是剛滴下不久！

「莫非是妹子（金步嬌）也在這裡來了，她在這裡（轉彎處）中了埋伏？」

一念及此，急忙抬頭叫道：「妹子，妳快停步，我就上來了。」

樓梯盤旋而上，但却不聞金步嬌的聲音。

尹劍青心頭更急，立刻舉步跨了上去，但在第三級上，他又發現了兩滴血跡，再上去，每隔二三級，總有一二點血跡，顯然金步嬌負了傷，一路在滴着血！

尹劍青不敢停留，一路涉曲而上，心中也默默的計算着石級共有幾級。好在石級每十級一個轉彎，他一共涉曲着轉了五個彎，合計是五十級（從古墓入口下來……）如今走了五十級……去。

「如果按照樓梯口那塊木牌上的口氣，這「死」門應該步步驚險，九死一生，但自己一路上來，却並無絲毫驚險之處。

這使得尹劍青大爲疑惑，他脚下微微一停，忖道：「這裡本是『死』門，但一經顚倒，『死』門才是『生』門，由此推斷，木牌上的警示，是故意要進入的人退出去的，另外還有一個解釋，那是在自己之前，已經有人經過，此人並不是金步嬌，而是司馬綸，他能開啓古墓，從大門進入，自然對古墓中的情況，瞭如指掌，是以一路上把古墓中設施的機關埋伏，都給制住了，是以自己上來，一路並未遇上任何兇險。」

他這一想，覺得進入「死」門的人，絕非金步嬌了！

不是金步嬌，這就使他更爲金步嬌擔起心來！

因爲這裡一共有八道門戶，不知她進入了那一扇門，八門之中，祇有三道門戶是吉，如今這八門顯然已經顚倒，那麼應該祇有「死」、「傷」、「驚」三門爲吉，她沒有從「死」門進來，……

古押衙

南宮搏

爲官家作了事

「陳六順，你外間有兩名婢女，我已收拾了，還有，你房內有兩條繩，我想是通消息的鈴繩或者是燈繩，我也將它們割斷了，你在外面又另外駁接，因此，你在我到來時，或者已拉過繩，但沒有用了！我再告訴你，守門的那個人此時也在夢中，他是永遠不會醒的了！」

「古生，那是——」

「我對你的慷慨，不敢相信，我一走出去，你便變卦，我的人手少，而你是地頭蛇，人多，你一反悔，我古生豈不一敗塗地？」

「我們可以訂盟書，我可以寫下我的承諾」

「古生，你已有這樣的佈置，想來你必自信能從這裡脫身的！」

「那個自然，但我不相信你的誓言！」

「你殺了我，得不到甚麼好處！」陳六順在臨危之際，又轉爲強硬了：「殺我，祇是亂了我們的步驟而已。古生，我們合作，作一個安全的打算，讓閩中先反，我們在兩者之中取利！然後，我們再歸朝廷，可取得較高的職位！然後再自立，我們合作……」

「合作，要照我的條件——」古押衙含笑說，突然上前，一伸臂，扼住了陳六順的頸項。

祇有極短促的時間，陳六順昏迷了，古押衙很有分寸，一到他昏迷，便鬆了扼頸的手臂，取出一張棉紙，雙疊，浸透水，小心地將之貼在陳六順的口鼻，沒有一點透氣的空間，於是，他坐下來，凝看着還人。

不久，他再起身，用粗大的手掌，貼在陳六順心臟部位，老去的陳六順心臟已停止了跳動。於是，古押衙將他抱起來，放回床上，再搜查室內，沒有文件，祇有一些藥方和金業，還有，床頭有一雙金匣，是陳六順使的寄名符盒，裡面有道籙和年庚、八字以及一塊美玉。

古押衙取了那隻寄名符盒，思考着，把迷住的侍姿也抱回床上，他不欲再殺人，祇加添了一些迷藥。然後，他把繩索設置恢復原狀，出去。

他從陳六順的口氣中得知道人在竹園，於是，他迅速地離開，次日上午，他趕到劍門，經由官驛，把陳六順的寄名符密封了寄往閩中。當日，他也赴閩中，古押衙相信自己會比官府的使人早到一日的。他在閩中貼了幾張無頭帖，等待竹園的消息。

很快，陳六順的死訊傳到閩中，於是，古押衙又迅速地走了，他相信自己偶然的作爲會消弭一次叛亂。

他想，我從來不曾爲官家做過一次好事，這回的事件雖然是偶然，總是好事了！

他停留在廣元再等消息，於是，他聽到人們提到了古押衙在劍門出現的傳說—— ㊀㊄㊂

小說

晚唱

夏濟同

香港人個個怕食飯，令到米商存米滯銷

唔講冇人知，香港之食米批發商，現在都眉頭皺，恨不得把米倉拆平，改建高樓大厦。

何以有此現象，原來香港近年來，食米滯銷，舊米未賣完新米又到，積壓倉中，積存得耐會變壞，一經變質就冇人要，惟賣俾農人餵豬餵鷄，但係香港養豬養鷄之數量有限，即係賤價賣俾飼豬養鷄人，亦唔銷得咁多。

本港存倉米，習慣上，長存十萬噸，現在畧減爲七萬噸，但米商言，疏導仍然十分緩慢，一擔米，毛利就得十九元，除晒其他開支，已經冇乜賺，但仍要在銀行開出信用狀，然後可做生意。

何以香港人口日增，食米銷路反爲減少，此種奇怪現象，相信不難解答，最簡單就係食飯人少咗。

香港現時之社會風氣，一般人，第一怕食肥肉，第二怕食飯。

從前中國大陸，鄉間墟市肉檔，都懸有告示，單買瘦肉，肥瘦同價，原來當時，人人都買肥肉，如果瘦多肥少，就算係不公平，現時香港，不少酒家，聲明「本店不用豬油」，因爲大多數人客，怕肥肉之外，怕豬油也。

酒樓之點心，一流酒家，必定是減少用肥肉，因爲人客食蝦餃，如果一咬落，內有肥肉，馬上就會俾嘢，食叉燒包，一分爲二之際，見裡面有太多肥叉燒，亦必放低，所以凡叫叉燒飯，「油鷄權」例必以兩件瘦叉燒奉客，除非人客話要一碗「肥叉飯」先至敢以肥肉奉上。

至於食飯，小姐少奶，已等爲減餐，不少人食單條飯，中午祇食兩件多士、一杯菓汁，晚餐亦食小半碗飯而已，許多男士亦然，鋸件牛扒豬扒、飲杯酒，咁就算一餐。

據美國某機構統計，香港人食金山橙之數量驚人，銷數係全世界之第四位，但香港之地方及人口，在全世界第四十位都唔止。

香港冇乜人食飯，以致米商皺眉，使人感到驚嘆，如果米商係將米倉拆平，用來建新樓，連入口米商都唔做，則茲事體大，萬一將來存倉米日減，一且遇到大陸與泰國荒年，冇乜米出口，存倉又冇貨，咁就大件事。現在一般人視食飯爲唔健康之舉，遲吓就要食貴米矣。

嘻哈人生！

筱碧山

六：戲劇人生話世家

岑樂聽罷蘇姑的陳述往事，換着咖啡杯，腦裡的細胞又發動轉動，盤算這次重逢蘇姑，應該怎樣利用這個前度戀人，自己能夠擺脫目前的困境，並且最好再去香港而沒有麻煩。

照岑樂的估計，杭州少爺胡滔付託蘇姑帶到廣州的三箱行李，內裡必是值錢的財物，可能盡是黃金首飾，亦不爲奇，反正胡滔還在上海料理產業未到廣州，此乃千載難逢的奪愛機會，何不趁機煽擺蘇姑，如能重拾舊歡，有了胡滔的大量財物，當然不愁在港被人追債，兩萬零銀可變宿變飛，飛去香港歎其世界，兩人大灑灑碎，照歎奉還可也，在港有雄厚資金，當可重返銀壇大展拳腳，堂堂正正做個大製片家，日後不難成爲一個巨商富賈，屆時「汽水樽蓋」掛滿襟，再被封個勳銜，何奇之有……

岑樂愈想愈覺高興，幾乎忘記目前兩袖清風，身無長物的處境，飄飄然陷於渺茫幻想世界裡，陶醉到極。

經蘇姑開聲呼喚，岑樂才豁然清醒回到現實生活裡，聽到蘇姑垂問今後動向的打算。

岑樂以安詳態度說道：「上海亂糟糟，蹬弗下去哉，香港是阿拉熟地頭，朋友交關多，所以嘛，阿拉決定到依邊埠頭發展哉，搭儂一樣目的。」

蘇姑從未到過香港，聽見岑樂曾在香港獃過一時期，而且還在那裡混過一番電影事業，因此即問香港到底是怎樣的一個地方。

岑樂乘機大事渲染「東方之珠」的繁華狀況，並說那裡簡直是個高度的「花花世界」，有了本錢再加上噱頭，搵錢易過借火。繼而話題轉落在胡滔身上，說道胡滔原本是個溫墨水的新派人物，到了香港，等於如魚得水，㨂㨂都啱晒胃口，尤其是香港靚女多羅羅，以胡滔的風流本性，又恃住大把銀紙，到時必然大納新寵，接應不暇了。

跟着岑樂頗表同情心，作關懷狀對蘇姑言道：「儂弗要對胡滔死心塌地，就是聰明哉，須知在香港胡滔拋棄脫儂，儂人地生疏，哪能獨自謀生？」

蘇姑有些意動，畧表躊躇之色，岑樂打蛇隨棍上，說道：「趁着現時胡滔不在廣州的機會，儂還是撇開伊，較爲上算。」 ㊆〇

海運·百樂　紐約·凱聲　新都·快樂　京都·麗聲　新華·東方·新聲　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金　娛樂·寶聲·明月·民樂　金門·樂聲

皇后·皇都·嘉禾　利舞台·倫敦·影都·國都　文華·明珠　總統·華盛頓·金冠·麥華·大華·華聲　龍華·恆星·油麻地·福星　麗華·英華·寶石·觀塘　金明·新大

海洋酒店 尖沙咀 純粹房租
漆咸道33—35號二樓赫德道口 友聯銀行樓上
電話：3-669859
時租：23、28、48元租2小時送1小時

帝皇小築 尖沙咀 純粹房租
金巴利道54—56號地庫近天文台道口
電話：3-660608
時租：28元 過夜42元

海龍水族館 海洋觀賞魚總匯
直接進口 大減價 明碼傾銷
觀賞靚魚總匯 各國水族器材 代客設計製造 新型組合魚缸 全部特價出售 歡迎參觀選購
九龍油麻地西貢街2號J近上海街電話③306562

中聯 地產公司 代理地產樓宇買賣
港 5-635157(5線) 5-627922(6線)
九龍 3-632345 3-333532
附設：中聯公司 室內設計 裝修裝飾

土木裝修 內外

商業

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元
不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，須預同身份證
洽刊處
（一）中區[illegible]利源東街八號地下 電話：二式五九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報營業部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道東興大厦式零室生記報攤
（四）旺角東興大厦生記報攤
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十二）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十五）觀塘新區第二十六座十七號中華書行

奇妙的醫治
我是陽江人，在家鄉時，身患哮喘病卅年，屢醫不癒，夜不能安睡，一日有位基督徒老婆到訪，勸我信耶穌，我說若耶穌便我今夜病得好，能安睡，我就信，她便奉耶穌基督的名爲我祈禱，眞是奇妙，教夜果然沒有哮喘病，就暫有起色，我就遵守……

啟事

請女收銀 超級市場
請女收銀員，月入八佰餘元，供膳有假，荃灣福來邨曹公街26號電⑫402103

天龍相命
指示你一生事業成功，橫財何時可得，婚姻美滿，流年吉凶，上海街293五樓接字

聘練習生
某大機構請練習生壹名，薪四佰伍拾元，有意者電⑤二七九三〇七洽

聘請

出讓 茶水士多
營業現讓 中黃大仙地旺人多營業，元急讓不用交租，快者得，夜七至十時電K

出讓 紅磡洋樓
曲街2號長樂大厦H座九樓約五佰呎吉售

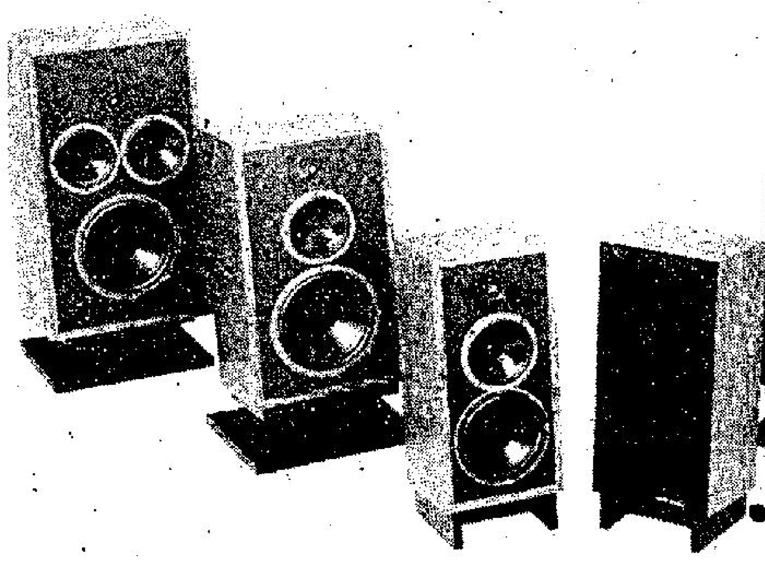
租售

一流影片
專營成批電影各國有聲有色原版影片，歡迎出租，電影機（免按金），放映11至晚12時，洽K660890

POLK揚聲器

美國製的POLK AUDIO鑑聽揚聲器，由李氏音響工程公司運抵香港，當時運到的祇是其中一種的「迷你型」（MINI－MONITOR），筆者曾被邀試聽，當時播的是古典音樂，筆者不期而然的走近一排泥有其他牌子的揚聲器中想一看，但竟然找不到音源，原來這一對POLK的迷你型喇叭是掛在牆上，筆者之所以找錯音源，正因爲想不到如此豐滿而有層次的大型演奏古典樂曲，居然會由這一對小東西擔綱，而且聽來令人滿意。

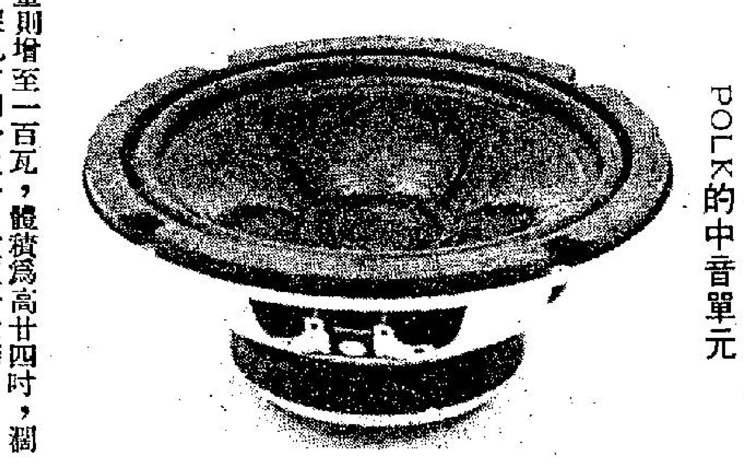
POLK AUDIO廠的鑑聽喇叭，除了這種迷你型外，最近更運到了幾種較爲大型的，是「五型」，「七型」和「十型」。這三種新製品，都是三路分音的，「五」



POLK 5,7,10型揚聲體系

先談「五型」的內容，高音單元，是半球形一吋直徑的高音喇叭，中音由一個圓錐形六吋半直徑喇叭擔任，低音喇叭是八吋而具有特製紙盆，有極強的輻射角度。「五型」的頻應範圍，四十赫至二萬一千赫，正負三分貝，輸入容量由十瓦至六十瓦，低頻諧振爲三十六赫，分音點爲六十赫（低頻）及三千赫（中頻及高頻），阻抗八歐姆，尺碼：高廿一吋半，濶十吋半，深八吋半，重二十九磅。

「七型」比「五型」稍大一些，高音也是一吋徑半球體，中音亦爲六吋半徑圓錐形喇叭，但低音喇叭則爲十吋徑，低音諧振點在三十赫，分音網路和阻抗與「五型」相同，頻應範圍由三十三赫至二萬零五十赫，正負二分貝，輸入容量則增至一百瓦，體積爲高廿四吋，濶十四吋，深九吋四分之一，重三十六磅。



POLK的中音單元

「十型」是三種新產品中之最大者，除高和低音喇叭與上述兩種相同外，中音則採用兩個六吋半圓錐形喇叭，低頻諧振在二十赫，頻應範圍由三十赫至二萬零五十赫，正負二分貝，輸入容量由十瓦至二百瓦，體積爲高二十八吋，濶十六吋，深十一吋半，重五十磅。

綜觀上述這幾種POLK的揚聲體系，筆者發覺到它們的輸入容量，都是由十瓦起以至喇叭本身的最大限額，無論是「五型」的「十瓦至六十瓦」，「七型」的「十瓦至一百瓦」，「十型」的「十瓦至二百瓦」，都說明了這種喇叭，很容易的匹配任何功率的放大器。POLK AUDIO揚聲器的總代理，是李氏音響工程公司。

用電子分音有它的好處

或者由於耗資較多和系統的控制過於複雜，電子分音的玩法一直仍未見廣泛流行。不過當一位高級玩家在變來變去而仍然感覺到沒有辦法令揚聲器的效果達到滿意的效果時，電子分音仍是最有效改善音質的方式。

最近筆者又再度將家中的放音體系改裝成三路分音的電子分音系統了。揚聲器還是原來的揚聲器，擴音機也還是用開的那幾部舊東西，但一經改成電子分音化後，前後判然不同。

家中的幾件傢生是ST－7直臂唱機，EMPIRE 2000Z唱頭，AG1511前置放大器。SAE MARK3C功率放大器和兩部「土砲」25W及50W的甲類放大器，揚聲器是加拿大的STUDIO CONCEPT SC－6001，在未改用電子分音之前，是單用一部200W＋200W的SAE MARK3C推動的。聆聽環境的面積爲三百八十方呎左右，原來的效果是中規中矩的，但因爲就傢俬的關係，揚聲器「被迫」放在兩個牆角，而且離地祇有四吋左右，所以低音顯得多了一點，但控音器又是直通快車，欲較無由，乃興電子分音之念。電子分音在多年前曾經玩過，當年的效果並不十分理想，後來才發現那是由於分音器的綫路結構過於落伍，失眞既大，相信綫性也不佳，以致改裝後，音質是淸了一些，但定位混亂，功過參半，所以又用回了標準系統。鑑於上次失敗的經驗，這次的分音並不再買廉價

低頻能OHZ開始，而且整個音頻段內的相移，在正負五度以內。低音部分由200W＋200W的SAE擴音機推動，中音段則由50W的土砲甲類放大器負責，高音則用25W的土砲甲類放大器推動。一切準備就緒後，便動手「劏」喇叭了，誰知STUDIO CONCEPT的揚聲器是用八角螺絲上緊的，一般螺絲批打不開，只好又破財買了一個特製的螺絲批回來。將分音器的接綫全部焊開，將單元的接綫直接焊到接點上。檢查妥當，最緊張的時間來臨了，先放一張卡門來聽聽！哇！不得了，樂器的玲瓏，人聲的淸晰和原來的效果何止一級，動力範圍也擴大了，說得誇張一點。簡直現場一樣，聽得喜極忘形，可是開了幾次擴音機之後，樂極生悲了。高音單元居然啞了。一檢查，原來已經斷綫，左思右想，不得其解，幾經研究，原來是因爲土砲擴音機沒有輸出端延遲電路，給直流電跑進了高音喇叭，以致損壞了。不得已破財買了兩個高音單元回來，同時在擴音機裝上了延遲電路。用到今日已整整半年了，音質的晶瑩愈聽愈喜歡。

樂聲數字顯頻收音機

樂聲牌手携式晶體管收音機RF－2800型，除有頻幅頻率波段外，還有五個短波頻段，自3．2－30MHZ。這部收音機的其他裝備，雖然和樂聲牌以往產品的收音機差不多，如具有射頻放大級，以增加靈敏度和選擇性，中頻濾波設備，雙重變頻級……等。

但是它的特點比其他手携式收音機不同的，是調整波長的方法，RF－2800型的調頻和調幅是由普通的刻度盤調節，但五個連續性的短波頻段，是由顯字管亮出來的數字，即是說短波的接收，是經過小型電腦而產生的，這是一樣用數字管顯示頻率接收機的必然做法，不過以手提式接收機而言，就算是特色了。

該機接收短波的準確度，祇有一千赫的偏差，就射頻接收來而言，這是微不足道的。該機的靈敏度，接收調頻時，爲一點五微伏。

樂聲RF-2800收音機

特殊低音調節的揚聲器

又一種美國高級揚聲體系，可以在香港市場上買到了。這款由美國AUDIONICS「雅迪斯」生產的T－52型柱型揚聲器，不但外型方面與其他揚聲器不同，並且由於採用獨特而先進的設計，使到在技術特性方面，也獲得了突破的成就，「雅迪斯」T－52的頻率響應平直得由32HZ——22000HZ正負二點五分貝，而且失眞率極低，我們毋須借助儀器，

……透明，音樂化，它和其他高級揚聲器的比較，就像喝一口淸澈的泉水與普通水喉水的分別。相信大家都會希望知道一下，爲什麼T－52會如此傑出呢？筆者特別節撑了一段該揚聲器的設計資料，以供參考。

一、特殊的低音調節法——該體系採用了「第四級」氣孔調節式和傳統的THIBLE ISMALL方式不同，它具有最佳相位淺性和「組體延遲」，反應以達成非常低之失眞，在瞬變響應方面，比封閉式設計更佳。T－52型的設計，能反映出上述方式所引出之理論效能。這種設計，可令十吋口徑的低音單元，在5500立方吋的聲箱裏，比市面所有超低音揚聲器有更優秀的表現。這種優點，不論是從主觀的聆聽，或是用客觀的測量，均能獲得証明。

二、參量結合網路——參量結合網路（PIN）是T－52體系的心臟，直接負責分音的音質。PIN能有效地控制音盆的偏移，減少互調失眞，順利地達到單元之間的相位傳遞，使頻率響應更加穩定及具有最佳的方向性。減

A、……阻抗穩化準確地被中和，使分音濾波器獲得純電阻性之負荷。像有源濾波器一般。

B、能補償低頻諧振峯值以下頻率的衰減現象。單元及分音器之和產生出準確之音響濾波器，能夠完全避免以往所有「無源」及「有源」濾波器之不正確或不良的瞬態響應特性。由於幅度及相位傳遞十……

C、該濾波器是採用經改良過的，是具有平直幅度，與最佳綫性相位之濾波器的結合，分音點的衰減斜率爲二十四分貝每倍音程，能傑出地控制由偏移所引起的失眞，同等更完全消除了分音器的互調失眞與音色渲染的毛病。

D、高音單元的電感量中和特性能一直伸展至4MHZ的高頻，……保持了擴音機的相位穩定，使放大器的瞬態互調失眞，與測量時一樣，不致因接上了負載而突然增加。

E、高、中音均可調節，以適應不同的音響環境。同時在出廠前每對T－52均先與標準樣本比較，校準了標準的調節位置是處於平直點。

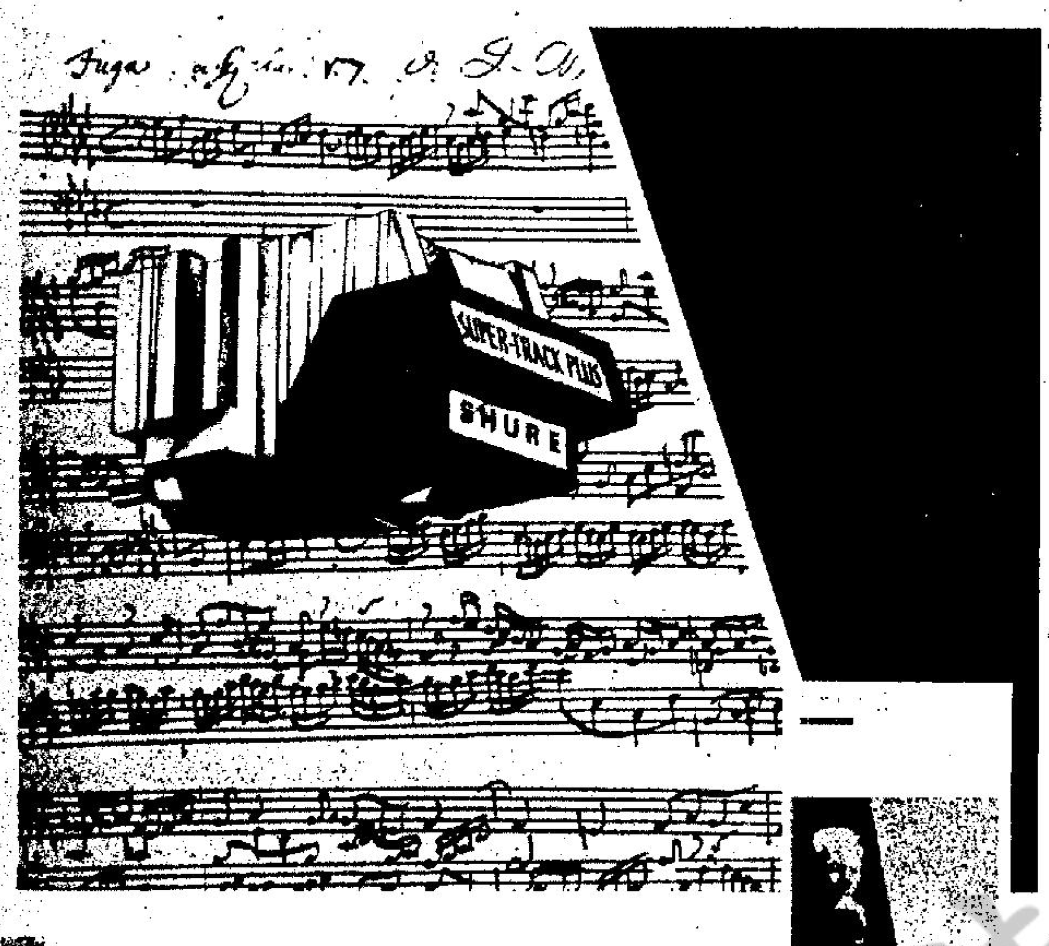
三、T－52的單元均挑選了最適合PIN……，獲得平直的頻應。

四、單元配置組合，兼顧到與參量結合網路，垂直單元配置，鏡影對稱聲箱各點，在水平方向產生出穩定輻射輪廓之幅度及相位，保証雙耳能精確地聽到相同的響應。

T－52測量的方法之一是輸入相同份量而相反之粉紅色噪音，測試訊號至左、右揚聲……T－52在十度至五十度角內，有同樣的響應，符合了適合的二十度至三十度角的設計，這最平直響應區域的目的角度，能在聲箱之前產生駐波，不令駐波直接射向聽者的耳朵，而是成輻射式前進，基於內側斜向的擺放法常被反對，因此上述之情況可以簡化了其結構。

科學世界　第六八四期　逢星期一刊出

如蒙惠刊本報晚日報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽



The Test of Time.

第三代——V15Ⅲ最初介紹時，海內外的HI FI評論家都很……給予最高評價。考驗始終是……時日，若果沒有最新的技術改進，……品質及優秀的……播效果等優點，時至今日，……第四代已經面市，但V15……是世界各地HI FI迷的喜愛選擇，……

批發銷售：
香港：
大利電器行有限公司 5-223488
聯達貿易有限公司 5-241837
九龍：
美輪公司 3-675230
飛麟無綫電行 3-656611
勝利電子香港有限公司 3-881223
（排名以筆劃爲序）

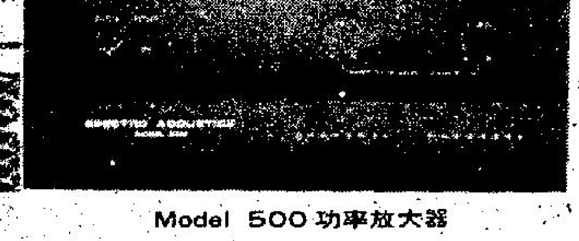
注意：所有「思雅牌」唱針都印有「SHURE」註册商標　SHURE

MANUFACTURERS OF HIGH FIDELITY COMPONENTS, MICROPHONES, SOUND SYSTEMS AND RELATED CIRCUITRY

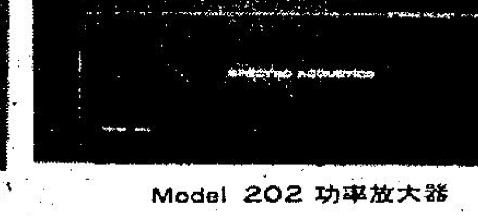
事不離實

榮譽是有賴實質的支持。Spectro Acoustics 成爲馳譽于世的電子製造廠乃順理成章的事。從放大器標準系統(SCAMP)、綜合同軸導線及先進集積電路設計組成的Model 500系功率放大器，我們可以品味到 Spectro Acoustics 令人震驚的純音樂重播能力。Spectro Acoustics 還有完善的世界性可轉移保養服務，全世界唯有本廠具充份信心，于此種可信賴之耐用品質，方能提供此種完美保養服務，使所用器材何時何地都保持最佳狀態。

只有眞材實料的產品才能建立優良的榮譽，Spectro Acoustico 最新之器材貢獻最完美之音响。



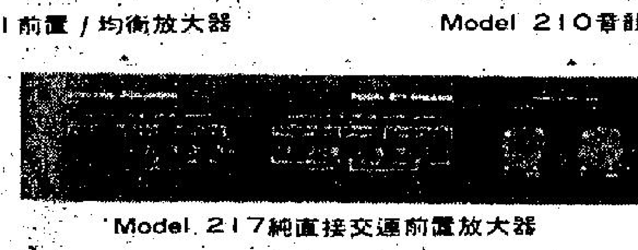
Model 500 功率放大器



Model 202 功率放大器

Model 101 前置／均衡放大器

Model 210 音韻分析處理器



Model 217 純直接交連前置放大器

總代理：李氏音响工程有限公司 LEE'S Lee's sound engineering Ltd

試音室：香港皇后大道中三十一號陸海通大厦301-4室 電話：5-265523(三線) 5-225666(服務部)

National Panasonic

樂聲牌
SG-1030SD
三合一高級音响組合

*輸出功率30W，頻應20-20,000Hz
*獨立高低音控制
*FM/AM/SW三波段收音
*帶動自動回臂唱盤，連寬頻唱頭
*卡式座抖擺率低於0.15%，自動停止設備
*精密匹配揚聲器

National 樂聲牌　垂詢請電3-315111

服務部：九龍官塘創業街36號 凱氏工業大厦 電話：3-430161　信興電器貿易有限公司　九龍彌敦道625號麗斯大厦二／三樓・電話：3-315111　香港中環聯邦大厦1401室・電話：5-256161-8

新風趣週刊
每週五隨工商晚報附送
Leisure Weekly
SUPPLEMENT
KUNG SHEUNG EVENING NEWS
內容充實
包羅萬有
電視節目

工商晚報

球人球事

△加山中鋒維勒賓來港兩季，均未有過入球紀錄，但昨午對元朗扳平的一球，却是由他用頭槌建功的。在賽後他表示這兩年一直担任後衛，祇有見過對方球員入球，想不到今仗自己都整番粒。

△巴西腳卡路士來港都唔夠一個月，在球場上重未適應香港球隊的踢法，不過佢都幾適應球場以外的環境，一踢完波，就有一個中國籍靚女在場館等佢，重鬼死咁「烟韌」添。

△昨日元朗對加山，球場的叫聲四起，「好仔」把聲最大，尤其是喺上半場，猛咁叫阿李。

卡路士 艷福齊天

開頭就叫李圭司應佢，到咁上吓，元朗又叫阿李，呢次就叫李能國，到後來就兩個阿李都唔知應邊個好。

少林大軍出擊・巧逢公衆假期
市政應戰・希望把球市「冲喜」

戰國策

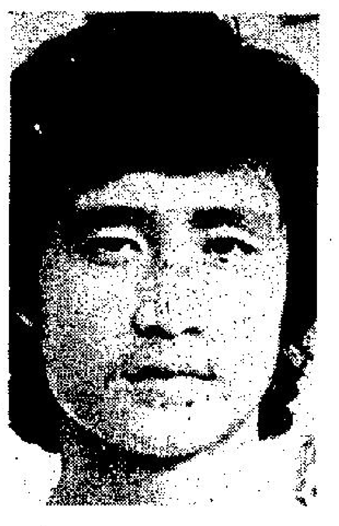
大球場今日續演「會長主席盃」賽，市政、南華交鋒，下午四時半開賽，門劵十元，七元，五元及三元。

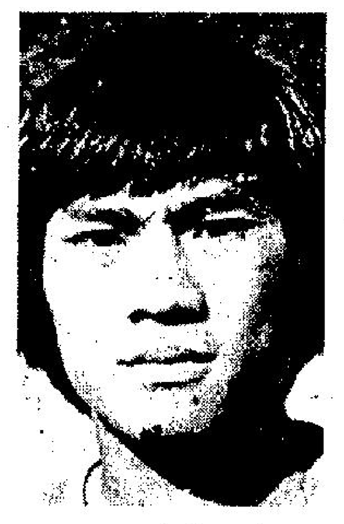
今日爲中秋節翌日公衆假期，市、南之戰原是「會長盃」第四組準決賽權的決定性賽事，但因市政日前出師不利，敗於卜公。而卜公却是「少林軍」南華的手下敗將，故根據戰果計算，今仗的重要性已大減。

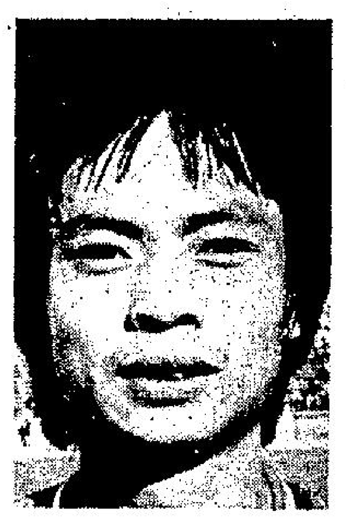
第四組的績分表上，南華爲一戰一勝射入兩球而得兩分，卜公兩戰一勝一敗，射入一球，失兩球而獲兩分，市政則爲一戰一敗，無入球，失一球而爲零分。今日南、市相逢，南華不論取勝賽和，均可打入四强，甚至僅輸一球，亦成爲準決賽隊伍之一，市政則起碼要淨勝兩球，始能扭轉局面，以南華的實力，決不致如此不濟，換言之，市政爭勝的希望已極渺茫。

南華本屆人腳變動甚大，守門員及右後衛兩個位置較弱，雖屬加緊磨練，惟至非一朝一夕能達到理想，然中場及前鋒識實力仍强，假如時日，即可練成默契，此役逢市政，因對手守優於攻，南華後防不致受威脅，大可全力搶攻，再打一場勝仗，亦屬意料中事。

市政的防守力原不弱，惟敗於卜公之役，則曾出現漏洞，今日再度出師，預料加强防衛，惜中場未易爭取主動，前鋒亦欠缺「箭頭」，故雖欲爭取勝利，可是無力威脅對方，祇求盡力而爲，抱「輸少當贏」心理作戰，望將來在聯賽有較佳表現，已屬滿意。（玄龍）


梁能仁


施建熙


池一坡

陳國良

尹志强

駱德輝

朴利天（左）是今天南華中場穿針引線的重心。

葉志强（左）的狀態漸到顚峯，預料今天必有入球。

市政南華今仗皆排四三三陣式

（市政）

（南華）

元朗打和亦晉級
加山鬥後未獲勝

場邊人語

留前門後的加山，淪於無法改變「會主盃」第三組出線的形勢，雖然以一比一迫和元朗之後，加山曾有强烈攻勢，可是球賽雖掀起高潮，加山無法增加入球，於是元朗以兩戰一勝一和獲得三分，最先獲得準決賽權，加山兩戰兩和，祇得兩分，已告「畢業」。

元朗開賽後展開搶攻，上半場佔了六成攻勢，葉振發一再失機，陳發枝在亂軍中叩關，却被馬必雄擋出，賽過四十五分鐘，元朗未能打開紀錄，加山方面，憑着馬必雄有佳作，暫時保持不失。

加山上半場並未施展「高空攻勢」，而且讓元朗進攻，似乎企圖先將對方球員的氣力「放乾」，希望憑後勁改變局勢，無可否認的，換邊後加山的「空襲」甚爲猛烈，可是「越位陷阱」誤事，被元朗一雙後衛出擊而先拔頭籌，賽至下半場四分鐘，梁順昌在右邊離門三十多碼外斜直線傳向左邊，曾錫昌由後衝上，貫穿了「越位陷阱」，射球向遠柱，元朗以一比零領先。

郭家明被勾倒 可罰十二碼

祇是相隔八分鐘，郭家明由中路推球入禁區，龍志成攔截，郭家明被絆倒，球証鳴笛，將皮球放在禁區邊線與罰球，它似乎是一隻問題的罰球，冷眼旁觀的中立球隊教練，賽後認爲判十二碼較爲合理，被絆倒的加山教練郭家明回到更衣室後不願置評，祇說球証不願做「新聞人物」。

加山終於下半場十三分鐘，憑一次罰球間接帶來扳平的機會，當時卡路士開罰球上，龍志成擋出底線外，加山由曾偉忠開角球，維勒賓頂入，追成一比一。

打成和局之後，加山的攻勢有如排山倒海，元朗守衛，畢竟限於經驗，陣腳呈現不穩，可是加山久攻不下，師老無功。爭入四强的美夢，亦告幻滅。

前鋒無力 後衛入球

昨日爲中秋佳節，但到大球場的觀衆，只有四千四百四十人，門劵收入二萬三千九百九十七元。

雙方均由後衛獲得入球，可以反映出前鋒受到鉗制。加山下半場確佔了優勢，元朗對於被圍攻的時候有些急亂，李龍國、梁順昌先後被球証記名。

加山下半場由姚偉明上替李圭司，攻力加强了不少，至廿二分鐘，洪奕成受傷，由張志德入替，元朗則於距離完場前三分鐘，由陳遠球代替梁順昌，開賽時兩陣如下：

（元朗）林春樹；曾錫昌、游煜華、畢偉康；馬天雄、陳發枝、葉振發；龍志成、李龍國；梁順昌、吳汝賢。

（加山）馬必雄；洪奕成、王展健、賓尼；維勒賓、李圭司、卡路士；宗啓明、曾偉忠；黎榮富、郭家明。

戰局分析

南華應穩勝一仗

假如市政改變了「會主盃」第四組的形勢，那就應屬最大冷門，南華不祇佔了以逸待勞之利，而且在該組也佔了絕對有利地位，儘管說「少林軍」的後防難與去屆比較，但，市政的攻勢疲弱，根本並無淨勝兩球的「本錢」，南華再勝一仗而獲得準決賽權的可能性甚高，即使打成和局或僅輸一球，仍可獲得出線。

第四組的現勢，南華首仗以二比零勝卜公而得兩分，卜公則勝市政一比零，亦爲兩分，但卜公已賽過兩場，已無直接爭奪的機會，市政初出以一球見敗，仍是零分，故今日之戰，市政僅能視爲「實戰演習」，希望練好隊型，在聯賽爭取積分，故對於南華的威脅不大。

南華鑒於首仗勝卜公，演出未符理想，本月十一日出戰以後，加强操練，上仗對卜公，葉志强成爲衆矢之的，未能踢出應有水準，朴利天與隊友仍未有默契，加上幾個新人限於經驗，但經過一次出賽，在合作方面可以改進，預料今天將有較佳的表現，南華後防不及上屆，固屬無可否認，但前鋒與中場的攻擊力甚强，市政後防此役所受的壓力甚大，在久攻之下，南華應該獲得入球。

市政上仗敗於卜公，中場球員及前鋒均缺態，後防雖較爲穩健，但被鄧沛强頂入一球，守衛顯然百密一疏，故今仗在防守方面，仍須力求改進，中場能否負然起連結前鋒與後衛的橋樑責任，亦爲一次新的考驗，看今仗市政似以檢討全隊合作爲目的，希望防守較穩而作伺機突擊，是抱着「輸少當贏」心理，南華守衛所受的壓力，亦不致很大。

缺乏一個正宗的中鋒，市政的衝刺力已減弱，教練郭石正欲利用中場及雙翼的滲入，以補救攻力之不足，今天仍是一次「試陣」，球員祇求盡力而爲，已有交代，希望他們在並無心理負擔的情形下，踢出較高水準，市政要加强鋒線的威脅，仍有待聯賽開始後，來頓返港，才有作爲。

雖然南華今仗打和，亦可穩獲晉級，但入四强之役，將遭遇更强的對手，爲了加强信心，將來在準決賽爭取晉級，此役志在必勝，勢必向市政展開猛攻，倘不致演出失常，應可穩勝。（文玲）

彼得菲利被母會 諸多留難
逼于無奈要返國

在過去個多月以來，一直參加市政操練的英國工程師中鋒彼得・菲利的國際轉會紙，淪於在上星期四寄抵本港足總秘書處，但是因爲本屆會長主席盃賽例，各隊球員必須在該項賽事第一場賽事開始之前合法註冊，會長主席盃是在前一個星期六，九月九日時開鑼，因此菲利未能參加會長主席盃。

彼得・菲利原預算是在十月初離港返回英國，準備參加一項工程文憑考試，因此他在較早時向原屬的英國球會申請在港轉會是借用性質，有效日期至九月底。

但是彼得・菲利很希望明年再來港工作時，波職餘願，欲在目前留港期間時，有機會出場比賽，一方面可以考驗自己的適應能力，最主要的是，他想露下身手，爭取本港球迷印象及吸引一些球會職員的注意，爲下屆來港落班鋪路。

所以，彼得・菲利已經再向英國方面提出，將他在港轉會日期延至十月第三星期，以便他可以在聯賽上陣。

不過根據彼得・菲利透露，他原屬的球會並不甚喜歡他在香港比賽，所以對他申請轉會証明紙，諸多留難，他在八月初已向該會職員提出，但是足足花費了六個星期，才將轉會紙寄至，而耽誤了他在會長主席盃未能出賽，他在上週五（九月八日）時並一度以長途電話通知該會，希望能夠以傳眞影印來港，但是亦未成功，因此這次要求延長在港註冊日期至十月第三星期，亦未必能如願。（吾漢）

圈中人語

東方攻力唔夠
將電催曉治
速來港助陣

東方定於明午電澳洲阿倫曉治着他早日到港報到，以便與球隊合作多些，做好隊友默契功夫。

至於另一澳洲援將高洛尼，東方會方目前仍在考慮中，並且據該會的透露，似乎有意放棄此名球員。

據該會秘書李杏林昨晚表示：東方目前的最大問題，便是缺乏一員優秀的前鋒輔助阿倫曉治。高洛尼去屆在港的表現平平，並且年紀不輕，對於他之加盟，實需小心考慮。

東方原定於昨午致電澳洲與高洛尼展開斟介，但因需要考慮多兩天，故將延至本週二（即明日）與其聯絡，倘若條件過高，甚有可能放棄。

「杏叔」並且指出，東方目前經已電召蘇格蘭的司徒堯，希望代其物色一名優秀的前鋒來港效力，祇要是良好的球員具有射門術，即使薪酬高一些，東方亦願意聘請。

另一方面，該會經過兩場賽事後，對於球員表現已有一個大概認識，李杏林亦指出門將奇孝聲目前狀態未足，仍需繼續操練，而門將劇選羅灶石現時狀態正處巔峯，下仗考慮用他出任正選。（逸士）

元朗雖然贏波
表現不及上伕出色
教練陳遠智如是說

【本報訊】元朗昨以一比一和加山，成爲首支出綫會長主席盃四强球隊，但教練陳遠智賽後表示，表現不及上伕對東昇時出色，該隊仍然還存在許多缺點，必須在今後逐步改善。

「村長智」說：「元朗上半場的表現較佳，但是加山迫得相當緊，所以埋門不易，而且因爲上半場搏得太盡，下半場體力已較差，後勁已不繼，所以被加山攻得相當亂，這也是因爲球員比賽經驗不夠關係。」

陳遠智說：「雖然元朗和加山亦可出綫，但是元朗昨日全場大部份時間都採取主動踢法，力求搶攻，希望觀衆可欣賞到一場好波。」

他說：「我們也知道本身後防經驗不足，因此爲了減少壓力，採用越位陷阱戰術，這也是爲了配合搶攻，拉近三綫的距離，而所射入的一球，也就是三綫拉得近，後衛可以谷前助攻。」元朗獲得晉級四强後，統帥部即拉隊往銅鑼灣某夜總會酒樓犒軍賞月。（傑士）

英國女子網球好手韋特星期日在東京舉行的獎金總值十萬美元的女子網球錦標賽，她在決賽中以二比〇（六比四、七比六）擊敗荷蘭史滔芙得冠軍，並獲獎金二萬美元。圖爲她高舉獎牌向球迷致意。（美聯社傳眞圖片）

專欄 吾漢

尚未見到班主眉頭皺
球市如何暫時不作杞人憂

今年的球市在目前來說，是十分差的，還是否祇是會長主席盃，不受歡迎，抑或是球市眞無藥可救？

本屆足總執委會接納甲組會建議，將過往歷屆並不甚歡迎的會長盃及主席盃兩項賽事合併，改爲會長主席盃賽，賽制則沿用主席盃首屆的分組循環及淘汰制。

因爲抽簽相當理想，精工、南華、愉園三支最多觀衆的球隊在分組初賽不同組，大家以爲首屆[illegible]的。

可惜的是經過了將近十天的比賽後，從票房數字顯示，本屆球市並非一如足總數位高層人士所估計的樂觀，扼要講一句本季迄今沒有一場爆棚波，甚至沒有一場比賽超過五成觀衆的。

在這多場會長主席盃秩序中，雖然戲碼不算特別超級惹人注目，但是我們不妨注意一下，譬如第三組的三場賽事，包括東昇對加山，東昇對元朗，加山對元朗，三隊的實力很接近，是大家可以估計到的，爲了爭出綫，劇戰在所難免，他們的門常是無可懷疑的，結果竟然沒有一場是多過[illegible]

[illegible]一波，節奏一氣可成，幾乎是九上九落，言論幾乎一致好評。但是東昇次戰元朗時，却沒有多少球迷捧場，雖然東昇該役走樣，不過元朗表現了最有球味及狀態的演出，昨日對加山，具有出綫決定性的大戰，而事實上昨天的比賽，不失爲一場較高水平的賽事。

如果說球迷只是屬於一些巨型班及有號召的球會，但是事實上，一向有基本觀衆的精工，南華及愉園各出師一場，也都沒有一場有六千觀衆，就算該三場觀衆加在一起，現在只得二萬座位的大球場也坐不滿。

本來這三支巨型班，本屆都有不少變動，實力上不論是增加抑或削弱，對球迷來說，應該是有新奇的吸引力。譬如精工多了一個本港球壇上最大的中堅，愉園有南華三虎將下山加盟，南華則有一位充滿新鮮性的大馬國腳葉志强，第一位南韓球員朴利天，但是這些頗具吸引力的東西，却不能[illegible]

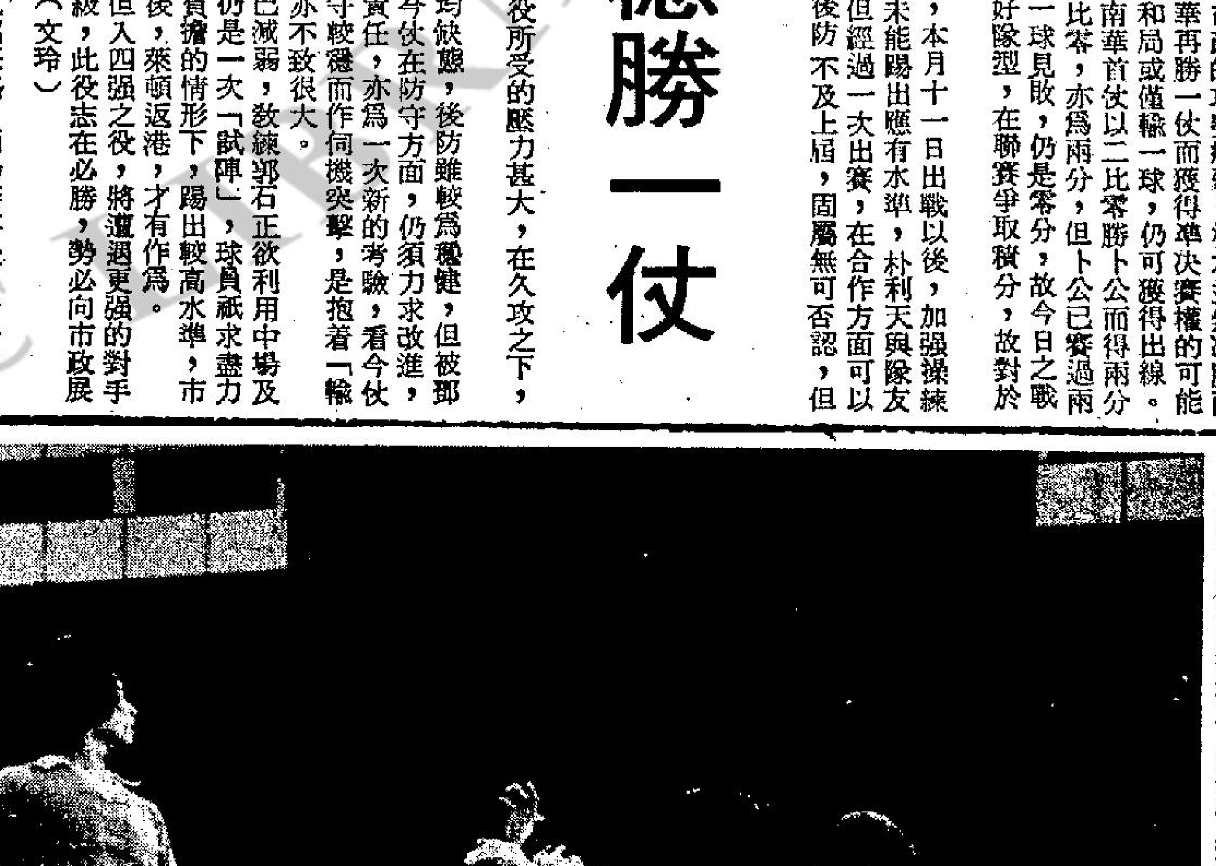
[illegible]球迷，攀越鐵絲網入場，造成秩序大混亂，以當時的熱鬧情況與今季比較，實在有很大分別。

管委會主委周湛樞曾經表示，目前數場賽事票房紀錄不理想，他相信最主要的原因是會長主席盃不受歡迎。

周學長說：「在以往數年來，會長盃及主席盃的賽事幾乎是年年改變，球迷對這兩項賽事根本是沒有好的印象，這次的合併，可以說是一項錯誤的決定」。

周湛樞所說，似乎有相當理由，但是從精、南、愉三支巨型班的票房而言，亦不見因爲他們有觀衆而不受影響，他們祇不過是較一些弱隊好而已。

究竟是否在其他盃賽及聯賽，球迷就會較踴躍呢，暫時是無人敢下斷論的，對各球會來說，當然希望正如周湛樞所言，祇是「會主盃」不受歡迎，但是以部份球隊在季初踢出極具娛樂性的足球，也不能刺激球市，又有誰人敢看好未來九個月的球市呢？


昨會長主席盃賽，加山以一比一和元朗，圖爲加山維勒賓（右二）在元朗龍志成（右一十號）以手阻擋下頂球入網，元朗門將林春樹（六號）遮去失手。（本報記者吳漢攝）

我舉辦國慶盃
高爾夫球大賽

【台北十七日中央社電】中華民國高爾夫球協會慶祝六十七年雙十國慶紀念日，將於十月四日至七日，在淡水、林口及北投國華三球場，舉辦第二十三屆國慶杯業餘高爾夫球錦標賽。

這項比賽將分男子甲、乙、丙、丁、戊，女子甲、乙、丙及長春組、少年組等十組進行比賽，男子及女子組是按「差點」分組；長春組限由在十月四日前滿六十歲的參加；少年組則限由未滿十七歲的參加。

國內外各俱樂部具有「差點」証明的，都可在二十四日以前，向全國高爾夫球協會及各俱樂部報名參加；無「差點」証明及無會籍的個人球員，程度在十八洞平均一百零五桿以內的，也可向各比賽球場報名，按實際成績編組參加比賽。

這項比賽的男子各組採七十二洞總桿。無「差點」計分，各組取總桿前五名給獎；女子組採五十四洞淨桿。有「差點」計分，各組取總桿及淨桿前三名給獎；長春組採三十六洞淨桿有「差點」計分，取總桿及淨桿各三名給獎；少年組採三十六洞淨桿無「差點」計分，取總桿前三名給獎。

【台北十七日中央社電】中華民國高爾夫球協會紀念總統蔣公，將於十月十一日至十三日，在北投國華球場，舉辦中正杯業餘高爾夫球錦標賽。

凡具有「差點」九以下的中外業餘高爾夫球員，都可在三十日以前，向所屬俱樂部報名。

這項國際業餘球員的比賽將分青年男子組、社會男子組及女子組等三組比賽，青年男子組限由在十月十一日以前告滿三十歲的參加。

各項比賽採七十二洞無「差點」總桿賽，各組冠軍將可獲得「中正杯」榮譽。

不罰十二碼
郭陳有意見

【本報訊】加山的班主陳瑞琴及教練郭家明在昨午以一比一賽和元朗之役後，均一致對球証鄭輝新的執法表示不滿。

陳瑞琴表示：下半場十二分鐘郭家明推球至離門約十碼，正擬扣射，但被對方守衛從後勾跌。此球除非不判罰，否則應該予十二碼，但球証却在禁區外判罰球，令人大感不解。

郭家明指出：該個罰球，其間相隔成十碼，即使球証當時未能看得清楚，但站在旁邊的旁証，是沒有理由看不到的。

我在新加坡跆拳賽
八項目奪七金牌

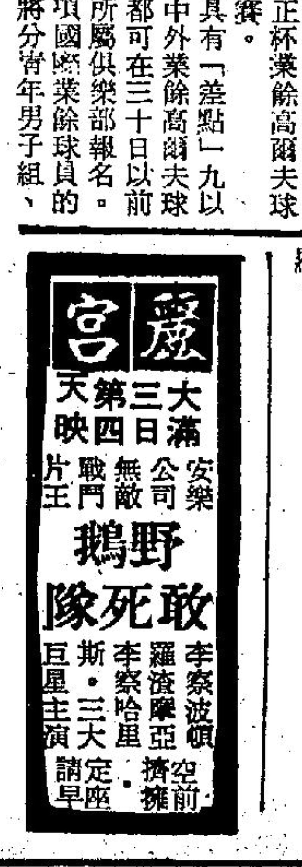
【新加坡十七日中央社電】中華民國隊昨天在新加坡第一屆跆拳道錦標賽中，奪得了八個項目中的七面金牌。

馬來西亞蠅量級選手，贏得中華民國選手以外的唯一一面金牌。來自台灣的許見壽獲得一面銅牌。

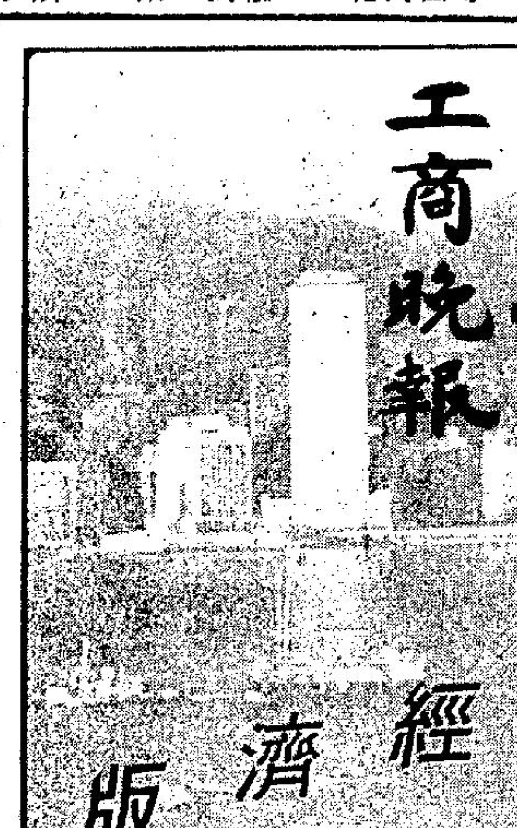
中華民國隊並獲得團體總冠軍獎，參加這兩天比賽的國家包括澳洲、馬來西亞、印尼、新加坡和中華民國，這是新加坡每年的運動節活動之一。

馬來西亞以一面金牌、三面銀牌和一面銅牌居次，第三名是澳洲，共獲得三面銅牌。

中華民國隊贏得金牌的選手如下：輕量級黃明德、中乙級梁炳輝、鰭量級吳翰爵、雛量級高明法、羽量級杜文思、中量級王鐵城和重量級林保羅。



日元國內債券轉好



日元國內債券轉好
港利率可能調高債市穩成疏

債券投資·新桂

世界債券市場上週繼續表現堅穩，成交較前週活躍。雖然美元在外匯市場報價先強後弱，但對債券市場並無出現較大的衝擊力。週初，美元一度上揚，這是受美國政府將提出挽救美元的方法消息刺激，美元兌西德馬克曾升至二點〇一，兌瑞士法郎爲一點六四，而兌日元則晉至一九三點三〇的高點；其後，人心多存觀望，以期待美國政府挽救美元的具體行動及大衞營以、埃雙方談判的結果，美元遂告輾轉回跌。

美元走勢雖然轉呈反覆，但對美元固定利率債券似乎影響不大。部份息率九厘，年期八至十年的債券做價反而上升八份一至四份一點。由於利率將再度上升，但債券價格不跌反而上揚，這點與一般理論背道而馳，一些分析家則認爲這主要是機構投資者覺得目前美國優惠利率將在年底到達頂點而逐漸回落，屆時債券做價將大幅回升，因此，現時開始已着手吸購質素好而息率較高的固定利率債券，因而市場出現支持力，加上最近缺乏質素好而息率較吸引的債券上市，因此一些息率九厘而質素是AAA級的債券做價上揚，大部份價格均超過一〇〇點，星期四午後，美國聯邦儲備局宣佈銀根數字，M1增加四十七億美元，M2又增加五十九億美元，由於貨幣供應量大增，聯邦儲備局會再收緊銀根，利率將被迫提高，但由於利率上升之說傳之甚久，對市場打擊力將告減輕。

浮動利率債券上週表現榮辱互見，似乎利率上升對此種債券並無特別刺激，雖然一些債券最近更改息率，高達九厘半或以上，但投資人士相信九厘平均的浮動利率債券息率，不會維持太久，當利率到頂點回落時，這種債券價格將會下挫。上週，南美洲一間國家銀行宣佈發行二千五百萬美元，年期五年的浮動利率債券，最低息率保證爲八厘。雖然條件頗爲吸引，但該銀行的質素較低，市場反應並不特別理想。最近發行這類債券

西德馬克債券上週表現平穩，部份做價作輕微上揚，投資分析家認爲利好因素來自一項報告指出西德通貨膨漲率出現下降；此外，最近發行的政府公債，將可應付百分之九十的政府開支，因此，短期內政府再不再發行債券；國內債券市場上揚亦帶起歐洲馬克債券。最近發行的澳洲政府，息率六厘，年期十年的債券，由於需求大，發行額由二億馬克增加至三億馬克，此外，歐洲投資銀行所發行的二億五千萬馬克，年息十二厘的債券，亦由於債券需求多，息率由初訂的六厘二五減至六厘。

馬克可轉換債券買賣仍然頗爲熱烈。最近發

上週債券價格

	息率	年期	開市價	收市價
美元債券				
澳洲政府	八厘	八二年	九八	九八點一二五
歐洲煤鋼	九厘	九三年	一〇〇	一〇〇點一二五
東京銀行流動率	八厘半	八四年	九九點三七五	九九點一二五
馬克債券				
挪威政府	四厘三七五	八三年	九七點二五	九七點五
亞洲發展銀行	五厘半	八八年	九五	九五
日新製鋼	四厘	八六年	一三九	一四〇
日元債券				
世界銀行	六厘八	九二年	九九點五	九九點五
瑞典政府	六厘三	九〇年	九五點五	九五點五
港元債券				
怡和洋行	七厘二五	八五年	九三點七五	九四
置地公司	七厘二五	八五年	九三點五	九二點七五

[illegible]此，這類債券的需求將有增無減。

日元國內債券上週成交轉好，做價亦告上揚，主要刺激因素來自政府信託基金部的宣佈，將推行一項購買政府債券計劃，此外，九月份政府債券的發行額較上月減少，亦爲一利好因素。歐洲日元債券方面，成交較爲疏落，尾市受日元回揚影響，做價輕微上升。

港元債券上週做價回穩，但成交仍然稀疏，現時銀行同業拆息高達六厘以上，超越優惠利率水平，利率將向上調整，短期而言，比港債仍難有起色。

尼日利亞實施限制
港航運間看淡生意

尼日利亞禁止和限制部分貨物入口後，航商對港貨輸去的生意已轉看淡。

該西非國家由四月一日起，已禁止成衣、假珠寶和鞋類入口，並規定收音機、錄音機要領證輸入，目的是鼓勵本國工業增加生產，和節省外滙支出。

據航商說，去年香港製品輸去尼日利亞，單是成衣、假珠寶和收音機、錄音機等三類貨，已佔總值約百分之四十七，現在該國禁止或限制這三類貨入口，估計今年港貨輸去數量將銳減三成。

據了解，某家船公司本來每月都有一班船由港開往尼日利亞的，現因該國限制輸入的影響，待運的香港製品和轉口貨均減縮，該公司已決定暫停派船開去，稍後看市情的變化，才復派船前去。

航商又說，現在五金製品、紡織紗綫、漆油、鐘表、家用電器、機器及機器零件等仍可銷去尼日利亞，而不受進口限制，但這些貨物的付運量有限，所以一些原來每水可收貨一千五百噸的船隻，現要收回一千一百噸也不容易。

目前每月約有九班船開去該國港口；航商認爲在該國施行入口禁令的情況下，難免會出現「船多貨少」的淡局了。

與此同時，該國的港口擠迫情況較爲嚴重，有些船隻在當地排隊等候卸貨，約需時三、四個月之久，這也影響到船東派船開去變成不化算。

根據統計數字顯示，今年上半年港製成衣輸往尼日利亞總值增長顯著減緩，共八千四百一十九萬元，比去年同期的六千六百五十萬元，增加百分之廿七。

過去，單是成衣一類的增長，就超過一倍以上。

由於假珠寶限制進口關係，增長也較前轉緩，今年首六個月去銷達三千六百廿四萬元，比去年同期的二千一百卅三萬元，只增加百分之七十。（夏明）

NCR機構推出
價錢經濟新電腦

NCR機構昨日宣佈，特別爲初用電腦用戶推出一系列價錢經濟的全新電腦系統。

NCR（香港）有限公司滙事經理安格斯（IAN ANGUS）表示：該系統其中兩個機械——I八一三〇型及I八一五〇型，是NCR近十年間推出的最重要產品之一。

安格斯說：「I八一〇〇體系電腦能夠以問答方式與人類『交談』，並且有一組教導用戶使用該電腦的程序，用戶可以完全靠自己控制操作電腦。

「它是由普通電源推動，無須特別空氣調節和管理，安裝容易，電腦操作員並可自修操作方法。與其他辦公室設備無異。

「這類體系電腦的特色，除容易操作和價錢並不昂貴外，它並具備了以往祇有在大型昂貴的電腦系統所獨有的超卓處理數據效能。」

I八一〇〇電腦體系的一項重要優點，就是它能夠配合NCR八〇〇型電腦體系中較大型電腦。它可以作爲單元的系統，或者是大機構整體電腦系統內的一個單位。

I八一〇〇體系另一種特性是它能够輕易擴充成爲較大型系統。這體系的電腦程式同時適用於較大型的電腦，無需花費時間和金錢去修改程式。

「這就是所謂循序擴進設計工程（MIGRATION PATH ENGINEERING），可提供從小型電腦擴展至較大型先進電腦的一個方便途徑。採用循序擴進設計工程的公司，其電腦作用範圍，將經常能配合公司的發展。」

安格斯表示：這種新電腦系統非常適合多類行業所應用，包括製造業，批發行業，銀行業及酒店業。

「I八一〇〇型體系電腦繼承受人廣泛應用的NCR三九九型及四九九型的電子會計電腦，及其他用電子或機械操作的會計機件。預料八一〇〇體系將成爲該體系歷史裏最暢銷的電腦產品之一。」

港府首季收支
盈餘三億餘元

【本報訊】本財政年度港庫收益大有可觀，第一季之三個月政費收支比對之下，盈餘達三億七千零七十四萬四千二百五十四元一毫五仙，此爲好開頭之表現。

因此六月份收支比對，出現赤字七千七百四十一萬零一百二十八元三毫三仙，並不影響本財政年度收益。

據庫務司發表一九七八年六月份政費收支，收入爲六億五千六百一十九萬五千零九十八元一毫八仙，支出則爲七億三千三百六十萬零五千二百二十六元五毫一仙，收支比對不敷爲七千七百餘萬元，但本年四月份及五月份共有盈餘四億四千八百一十五萬四千三百八十二元四毫八仙，所以本財政年度第一季計算仍有盈餘三億七千萬元有奇，港庫收支前途樂觀。

上一財政年度六月份收入不敷支出達一億餘元，今年度祇不敷七千七百餘萬元，兩者比較，今年度財政情況仍較去年爲樂觀。今年港府出售官地動輒以數億元起計，金鐘道之官地仍有若干幅出投，故此今年庫房收入，仍甚樂觀，年結保証不會出現赤字。

近視港人知多少?
去年眼鏡輸入本港 總值二千九百餘萬

香港有四百多萬人口，戴眼鏡的人有多少呢？粗略的估計，有三成至四成人是眼鏡店的顧客，換言之，總人數應在一百萬人以上，其中戴近視鏡、老花或散光鏡的亦有數十萬。

從上述的數字不難看到，眼鏡業今日在香港，實在稱得上是一門大生意。

不獨如此，填鴨式的教育還源源不絕地爲眼鏡業提供新的顧客。據一項調查指出，在香港幾十萬莘莘學子中，患近視的人約佔半數之多。

香港順昌眼鏡公司及劉氏眼鏡廠總經理劉文聰先生，在接受訪問時提出，正是由於上述兩種因素，使香港的眼鏡業近年來能夠保証穩步的發展。

但捨此以外，劉文聰先生又認爲，促成香港眼鏡業的繁榮進步，尚有三點不可忽視的因素：

一、水準高。劉文聰認爲，香港眼鏡業的技術水準，即較之歐美亦不會遜色。

他說，港府有關部門最近發表的一項調查報告指出，香港目前的光學師與驗眼師中，受過正規訓練而具有學位的，只不過是寥寥數人，

但是，如果因此而小覷香港眼鏡業的技術水平，那實在是極不公允的。

他透露，目前香港的眼鏡業驗眼師有四、五百人，他們大部份是由學徒開始做起，因此，最後才成爲驗眼師，最後多數都已具有十多年乃至幾十年的經驗。但除此之外，他們本身也已具備一定的理論知識。事實上，在視光學技術飛速發展的今日，一個光學師或驗眼師的學識是不可能和新的科學技術脫節的。由劉文聰擔任會長的香港光學會，正是在廣大從業員迫切希望提高理論水平的要求下而成立的。光學會成立迄今已有十四年，經常地舉辦視光學進修班或有關的理論演講，邀請外國著名的光學專家或本港同業先進講解，近年來，視光學的各種新技術，本港都能迅速採用和掌握，正好說明本港眼鏡業的水準並不低。

劉文聰又列舉下列事實來證明：在過去一年中，消費者委員會接到的關於眼鏡的投訴合共是六宗，而牽涉技術問題的僅佔十七宗，在逾百萬人戴眼鏡的香港，這個比例當然是微乎其微了，由此也足證香港眼鏡業的水準，絕大多數人仍感滿意。

二、售價廉。劉文聰指出，和歐美國家相比，香港配眼鏡實在是十分便宜。

事實上，一個同樣質地和款式的眼鏡，在歐美的售價往往比香港貴一倍或以上，這就難怪西方遊客來到香港之後，對買眼鏡的熱衷，並不下於珠寶了。至於到外國求學的本港學生，絕大部份也是寧願在香港配眼鏡。

劉文聰又透露，近數年間，香港萬物騰貴，人工與舖租扶搖直上，眼鏡的售價平均只漲升了百份之二十左右。又例如，今年日圓急速昇值，舉凡日本產品來價紛紛上揚，但本港眼鏡業出售的日本眼鏡或以日本材料裝配成的眼鏡，售價亦不過漲了百份之七、八左右。

三、品種多。劉文聰解釋說，在香港，要購買世界各地的名廠眼鏡並非難事，就算是質地最好、欵式最新的產品，也可以輕易買得到。

目前香港市面出售的眼鏡，其產地至少就有十多個，包括美國、西德、日本、瑞士、法國、奧地利、義大利和台灣等地的產品。

又據港府的統計處統計，去年香港由外地輸入的眼鏡總值是二千九百八十餘萬元，眼鏡框總值八千一百六十餘萬元，未曾加工的眼鏡片總值一千三百四十餘萬元，三類產品去年的入口總值就是一億二千四百萬元，如果加上太陽鏡及其他眼鏡的配件在內，數字就更爲龐大了。

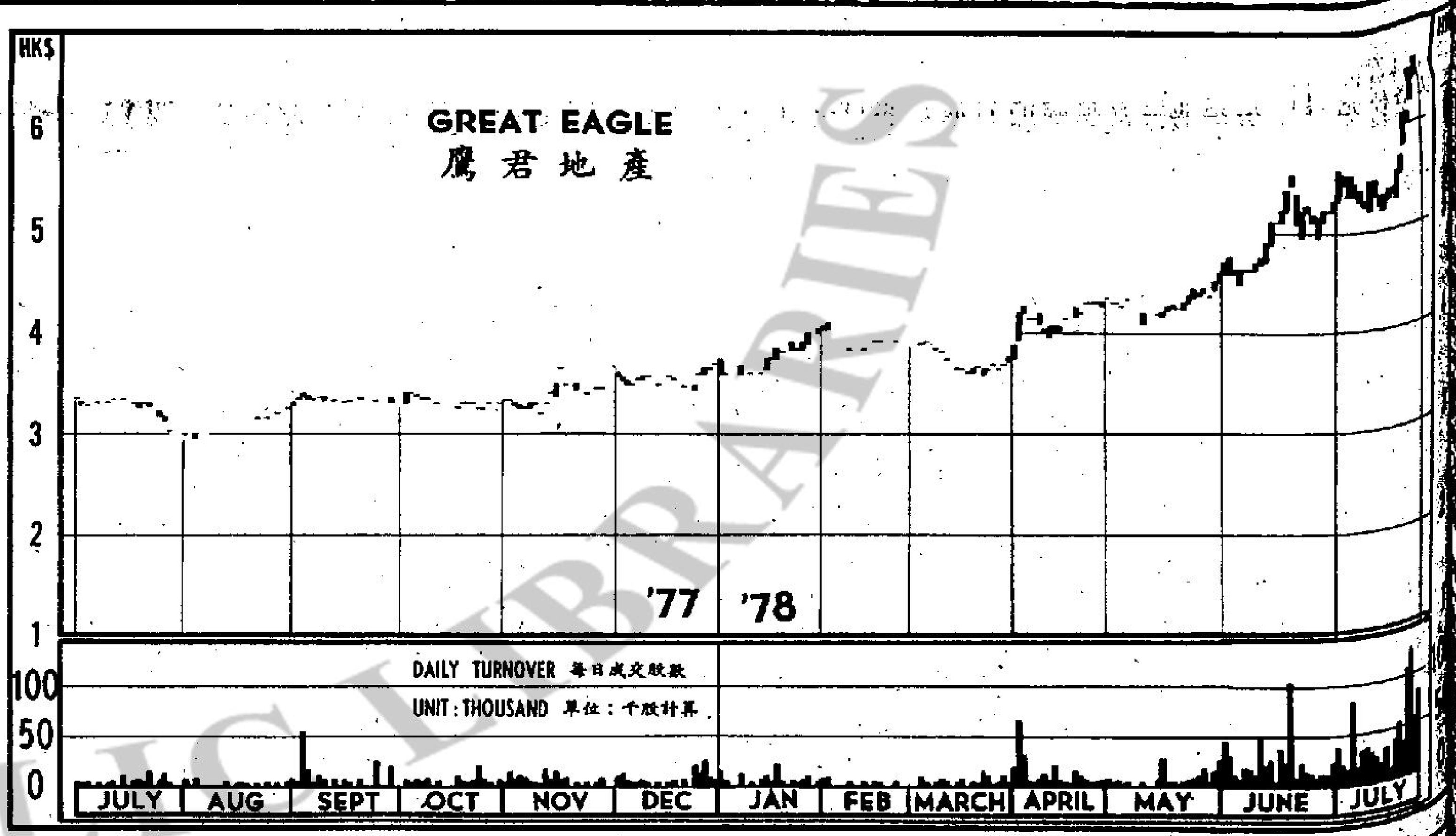
除了舶來產品，香港本身也能製造眼鏡中的每一項配件，其中主要是眼鏡框。

由於產地多，香港人在購買眼鏡時，除了在欵式與品質上有廣泛的選擇外，價錢的選擇也有更大的彈性。便宜的十多二十多元就可配一副；昂貴的，則有數百元至千元（去年尖沙咀一家眼鏡店展出的一副西德出產眼鏡，鏡框用十八K白金做成，鏡有一百零四粒鑽石，共重九卡，標價是九萬元，據說是香港有史以來最貴的一副眼鏡。）

談到眼鏡業的前景，劉文聰認爲是樂觀的，今年眼鏡業進展平穩，預計生意落行會比去年增加一成多。

但他又指出，在眼鏡業經營中，有一些情形必須要留意。而首先要密切注視的，就是近期當局準備立例管制驗眼師一事。誠然，合理的管制應受歡迎，但如果訂的新條例，有偏頗而影響到目下驗眼師的就業，那麼，眼鏡業的穩健發展，就無法談得上了。

其次，目前香港的眼鏡店數量已基本達到飽和。同業的競爭亦已更形激烈。據粗略統計，香港現在的眼鏡店有五百至六百家之多，單是最近四、五年才開設的就接近百家。由於競爭加劇，倘若經營者欠缺足夠技術和經驗，要立足並不容易。劉文聰又指出，在新的形勢下，除了努力吸取新的技術外，加强服務及不投機取巧，始終是保障業務穩定發展的重要因素。



本港上半年轉口貨
總值五十九億餘元
較去年增進三成·五市場創紀錄

【本報訊】根據統計處昨日發表的貿易數字，今年上半年本港轉口貨品總值爲五十九億二千八百萬元，與去年同期比較，增加達百分之廿九。

香港輸往五個主要海外市場的轉口貨品，總值均創下紀錄。

以國家爲單位而言，日本在香港轉口貿易市場名單上居首位，輸入貨品共值九億九千六百萬元，與去年同期比較，增加百分之卅九。

其次是新加坡（六億四千萬元，增加百分之廿九）、印尼（六億一千九百萬元，增百分之六十三）、美國（五億九百萬元，增百分之卅六）及台灣（五億四千五百萬元，增百分之卅七）。

輸往日本的轉口貨品總值劇增，是由於鑽石（二億零五百萬元，增百分之一百零四）、絲（七千五百萬元，增百分之三千二百八十八）及棉織布匹（六千萬元，增百分之五百零三）轉口增加之故。

鐘表轉口往新加坡亦有增加，總值爲一億六千一百萬元，增加百分之五十九。而輸往印尼的轉口貨品增加主要是汽車（八千九百萬元，增百分之二百四十四）及金屬製品（四千四百萬元，增百分之五十一）。至於往美國的轉口貿易上升，乃是由於鑽石及鐘表轉口增加（鑽石爲一億五千一百萬元，增百分之五十八；鐘表爲七千二百萬元，增百分之二十六）。

以日本爲來源地的轉口貨物，鐘表佔百分之廿八，總值二億八千五百萬元，即增加百分之卅三。

由美國供應的轉口貨品，以鑽石爲大宗，共值一億四千四百萬元，即增加百分之四十二。

以中國大陸爲來源地的貨物轉口，最大宗爲紡織製成品（二億一千萬元，增百分之卅四），植物原料（一億五千四百萬元，增百分之廿九）及棉織布匹（九千七百萬元，增百分之八十四）。

來自比利時及盧森堡的貨品轉口上升，乃因鑽石貿易增加（一億九千三百萬元，增百分之九十四）。而以瑞士爲來源地的轉口貨品上升，是因爲鐘表及醫藥物品輸出增加（鐘表爲九千萬元，增百分之廿八，醫藥物品爲五千七百萬元，增百分之卅八）。

以目的地計，中國大陸產品以輸往日本爲主（二億一千一百萬元，增百分之六十二），其次爲印尼（二億零四百萬元，增百分之廿三），美國（一億六千一百萬元，增百分之廿七）及新加坡（一億四千二百萬元，增百分之十）。日本產品中，百分之六十是轉口往印尼（二億九千一百萬元，增百分之二百一十），新加坡（一億九千七百萬元，增百分之五十七）及美國（九千四百萬元，增百分之三十）。

轉口消費品增加百分之三十五，主要是鑽石、鐘表、寶石及半寶石外銷增加。多類原料，包括未提鍊的動、植物原料、染料、鞣料及顏料、原子粒及棉織布匹，轉口均告增加。

轉口食品總值卻下降百分之十八，主要是茶業與咖啡出口減少。

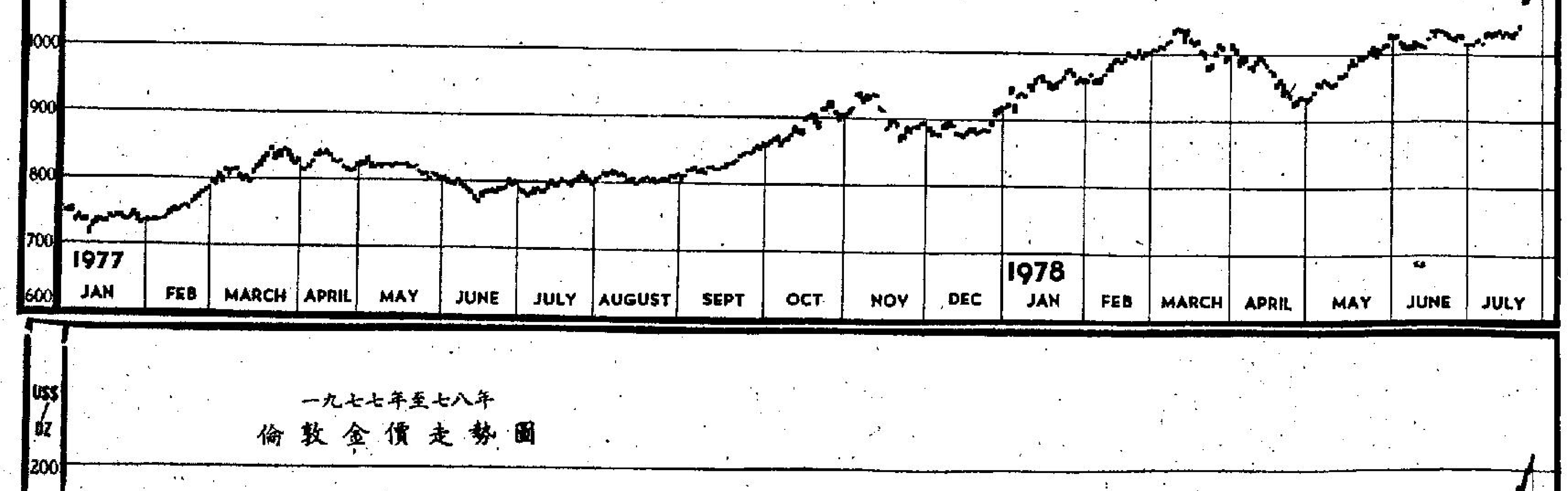
燃料及資本貨品轉口貿易維持上升趨勢，其中運輸工具約佔增加額三分之一。

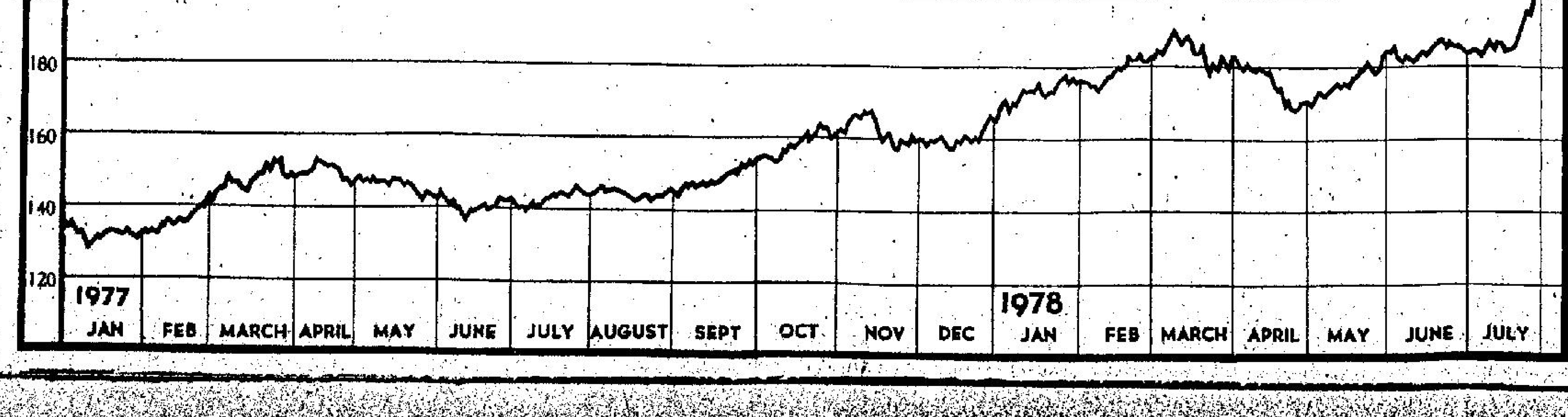
轉口貨物的增減及主要供應地區

	一九七八年一月至六月（百萬港元計）	一九七七年一月至六月（百萬港元計）	增減百分率
消費貨品	二,六七七	一,九八一	增 三五
鑽石	六〇七	三四九	增 七四
鐘錶	三五三	二六三	增 三四
玉石及寶石、象牙、珠寶、金銀飾物	二六三	二二三	增 一八
醫藥製品	二一九	二〇〇	增 一〇
紡織製成品及有關物品	二一五	一五八	增 三六
原料	二,一二〇	一,五七七	增 三四
動、植物原料	三〇六	二二七	增 三五
染料、鞣料及顏料	二〇〇	一六一	增 二四
原子粒、兩極眞空管及半導體積集電路	一三九	九〇	增 五三
棉織布匹	一三六	九五	增 四四
化學元素及化合物	一一五	九四	增 二二
食品	四二〇	五一五	減 一八
魚類及魚類製品	一四二	一〇五	增 三五
蔬菜	六六	六二	增 六
水果	四五	五三	減 一六
茶及咖啡	三五	一八九	減 八一
資本貨品	六六四	五〇四	增 三二
運輸工具	八三	三五	增 一三六
紡織機械	七六	五九	增 二八
其他工業機械	三四	二〇	增 七三
電器機械	三三	二一	增 五五
辦公室機械	三三	一八	增 八五
燃料	四七	三三	增 四二

轉口貨物的主要來源

主要供應地區	一九七八年一月至六月（百萬港元計）	一九七七年一月至六月（百萬港元計）	增減百分率
中國（大陸）	一,四七一	一,一八五	增 二四
日本	一,〇二七	六九六	增 四八
美國	七四四	六〇三	增 二三
瑞士	二五六	二〇四	增 二五
比利時及盧森堡	二〇九	一〇八	增 九三





燃油漲價合成橡膠成本加重
天然橡膠需求復增

[illegible]天然橡膠將與其他一些不可或缺的[illegible]過時產品如煤礦一樣，成爲歷史上的廢物。

事實上，早在一九六〇年代初期，當年輕的知識份子相信他們已能解答過去、現在與未來的經濟及科技的問題時，煤礦與天然橡膠即常被舉爲例子，作爲大自然中已遭淘汰的過時資源；也就是說它們是上帝創造的資源，然而其競爭對手，如核能及合成橡膠卻更幸運的是由一種超級力量，亦即廿世紀的科學所製造的。

時代的確會改變，不是嗎？我們不必重述煤與核能所發生的事。然而，研究一下天然橡膠與合成橡膠的事或亦可能有所助益。

合成橡膠是種石油密度高的產品——事實上，製造一只合成的汽車輪胎所需要的石油，約等於你駕車遊行四百英里所需耗用的汽油量。自從一九六九年以來，製造合成橡膠的平均原料成本已經上漲二點五倍，而其售價則僅增加百分之七十九。相形之下，天然橡膠只需要陽光；它的生產幾乎不需用到任何石油。

[illegible]橡膠量中，汽車輪胎使佔去百分之七十二，天然橡膠在製造輻射輪胎時效果甚佳。

固特異輪胎公司的橡膠與化學研究部主任戴安尼說：「天然橡膠的力量强、彈性强，並有抗磨損力。」（然而，他亦指出，在若干其他特質方面，諸如使用壽命及對某些化學物及溶劑的抵抗力，合成橡膠則優於天然橡膠。）

固特異公司預期，到一九八〇時，每十只輪胎中便有六只的輻射輪胎。

每只標準型的固特異鋼帶輻射輪胎，使用四磅的天然橡膠——比在一只類似的斜帶輪胎中所用的多一倍。

無怪乎一些主要的橡膠公司現在正致力爭取確保未來天然橡膠的供應。其中的一個主要獲[illegible]約百分之八十，其餘的大部分則由非洲供應。

但巴西「它在本世紀初曾壟斷天然橡膠的交易」目前正增加生產。事實上，巴西政府爲想在一九九〇年時便能使橡膠自給自足，正把數億美元投資於一項旨在誘使大公司及自耕農種植橡膠樹的計劃。

二次世界大戰前，天然橡膠佔有百分之九十九的橡膠市場，從那以後，合成橡膠便日漸取而代之；如：天然橡膠只佔存約百分之三十三。

有人認爲，到一九八六年時，天然橡膠的增加到佔有百分之四十二的橡膠市場，但戴安尼說：「我不同意這種說法，這只是那些熱衷於天然橡膠的人士一廂情願的想法。」

然而，他相信，天然橡膠至少仍可以維持下去——並可獲得相當可觀的報酬，因爲到一九九零年代時，對與合成橡膠與天然橡膠的需求量，預期都將增加一倍，到達兩千五百萬噸。

苗禮善赴華盛頓
商討鞋類輸美問題

△工商署貿易處長苗禮善已於前日啓程往華盛頓，就若干項港製非橡膠鞋類輸美問題，與美政府舉行會談。苗禮善在離港前指出，他將不會同意美國向港製非橡膠鞋類施加進口限制。不過，他拒絕預測這次談判的結果。對於本港部分廠家聲稱台灣製造商以本港名義將鞋類出口至美國一事苗禮善亦拒絕作出評論，不過他指出，他已於上次與美國官員討論時提出這個問題。

接近官方消息指出，苗禮善此行談判將可能遇到極大困難。消息說，由於上月本港出口至美國的非橡膠鞋類數量大幅增加，美國國務院官員建議政府對該類產品的入口加强限制。此外，現時從海外進口的鞋類，已威脅到美國本土的製鞋業，美國將可能對進口鞋類實施一項配額限制。

目前本港爲美國第六大的鞋類供應區，其餘的五大供應國依次爲台灣、意大利、西班牙、南韓及巴西，據美國官方統計數字顯示，今年上半年本港出口至美國的鞋類達一千四百萬對，較去年同期的八百九十萬對增加百分之五十七點三。

△一個由十四家義大利著名紡織廠組成的貿易團，已在上週末抵達香港，準備從本星期二進行一連三天的推銷活動。

這個商團由義大利「出口貿易拓展處」所主辦，成員包括該國布匹、女裝、針織衫、運動裝和圍巾的一流設計師在內。

該團歡迎香港工商界人士於本星期二至星期四（上午九時至下午五時），前往文華酒店免費入場參觀各團員所製造的一批義大利新裝。義大利團員極樂意與本港買家商討有關共同利益的事。

伊朗大地震 已死人五萬

一人口三萬小鎮 生還者僅得二千

【德黑蘭十七日路透社電】此間官方通訊在今晚稱，昨晚襲擊伊朗東北的強烈地震中，造成得巴斯鎮一萬一千人死亡。

【伊朗塔巴斯十七日合衆國際社電】衛生官員星期日稱：伊朗東部地區的一個主要城鎮和附近四十條村莊，受地震蹂躪，超過一萬五千人死亡。

在該個曾經是繁榮城市內的建築物，很難有一幅牆是豎立的，這次地震爲本年世界上最强烈的一次。

軍隊、消防員與平民合力拖出屍體，盡速在墳場掩葬。得巴斯是個農業城鎮，人口超過一萬三千人，生產小麥、鮮橙等，有二千人生還。

一名建築工人說：「地震發生時，他正在吃晚餐。我跑到屋外看個究竟，它似是山嶺移動，塵土飛揚，空中有如神怪的電光，我給傷了頭部。」

這是伊朗有史以來最强烈的地震。據一名在震央的目擊證人報導謂：「得巴斯鎮已成爲滿佈殘垣敗瓦的廢墟。」

地震威力達雷治特制十級中的七點七級，震撼伊朗全國的三分之二地方。地震在晚間發生之際，大部分住在東北村落的居民留在家中。伊朗目前因爲政治示威及暴動而備受困擾。

十年前（一九六八年），伊朗同一地區曾發生六點七級大地震，釀成一萬二千人死亡。

據伊朗官員謂，死亡數字將繼續增加，因爲在瓦礫堆中不斷發現屍體。現時該區各市鎮及鄉村間的通訊，經已完全斷絕，而唯一的通訊方法，就是依靠陸軍通訊組織。

伊新聞部長指稱 伊朗最近暴動 係由歐共操縱

【伊朗·德黑蘭十七日美聯社電】一名伊朗官員週日指控歐洲共黨支持該國的反政府離心份子。這個國家因抗議者與警方的血腥衝突，在今年已造成逾一千人喪生。

伊朗於上週六被一次地震震動，奪去該國東北部最少一萬人死亡，使該國家更不穩定。

新聞及旅遊部長巴加爾警告：最近伊朗發生之暴動並非孤立事件，而是由一個外國指引的國際糾紛其中部份。

雖然沒有特別指明那一强國，但此間觀察家推測上述報導是間接提出伊朗北部鄰國蘇俄。

他說：「這些日子以來，很多歐洲共黨領袖幕後操縱此間發生的事件，我所指的歐洲共黨，包括法國共黨在內。

「當我們深入研究在非洲，亞洲及美洲發生的糾紛，我們可看見，次序、口號及方法都差不多相同，這顯示它們是由一個地方所操縱。」

反成田機場分子 誓言要繼續行動

【成田十七日路透社電】數千名左翼分子誓……場運動集會中，示威者決意發動另一個爲期三一個月的抗議行動。逾萬名防暴警察在裴甲車、水炮和警犬掩護下，嚴密防守着機場及附近地區。

組織示威者聲稱有一萬二千人出席，但警方透露祇有七千五百人參加集會。

數千名反機場示威分子其後遊行前往機場，並沒有暴亂事件發生。以往示威後傍晚入黑時就常有暴亂行動發生。

尼加拉瓜里安城的難民，通過政府軍的檢查站，然後入城，反叛份子仍控制該城的一部份，與政府軍作戰。（美聯社）

大衞營會議結束 三巨頭聯袂露面

【馬利蘭州土爾蒙特十七日電】白宮宣佈將於晚上十時卅分（本港時間星期一上午十時卅分）發表一項有關卡特、沙達、比堅高峯會議的宣佈。

【大衞營十七日美聯社電】中東高峯會議將於星期日晚結束，美國總統卡特準備與埃及總統沙達和以色列總理比堅一起亮相，宣佈會議的結果。

三人定於今晚十時卅分一起在白宮露面。傳說這次未之前見的十二天會議，起碼已達成局部協議。

但在三人未在全國電視上發表宣佈之前，官方不會透露任何消息。卡特、沙達和比堅將離開大衞營，前往六十五哩外的華府一起亮相。

【大衞營十七日合衆國際社電】大衞營馬拉松高峯會議已於星期日結束。美埃以三國領袖一起宣佈將聯袂露面，顯示中東和平的藍圖已達成協議。

一項簡短的宣佈說，卡特、比堅和沙達將於今晚東部標準時間十時卅分在白宮東廳發表一項聲明。

外交界說，三人宣佈一起亮相，顯示三人已就結束中東卅年來的衝突的藍圖達成協議。（大衞營會議記者招待會詳情刊第一頁）

以色列及美國代表團，星期六晚在大衞營會議，參加的人有卡達總統及他的顧問，副總統蒙杜爾，國務卿范斯及總理比堅，外長達仁及其他人等·（美聯社）

哥斯達黎加宣佈 尼、哥邊界 爲軍事地帶

委戰機昨闖哥境

【尼加拉瓜馬拿瓜十七日美聯社電】在南部戰鬥的混亂報導中，蘇莫薩總統的軍隊，星期日在尼加拉瓜北部對付叛亂分子差不多趨近勝利。

政府電台廣播：襲擊一個主要邊界據點的叛亂分子已被擊退，但一名副外交部長稍後稱該個據點仍被襲擊。

蘇莫薩政府聲稱一架委內瑞拉戰鬥機闖入尼加拉瓜，在黎明前的襲擊協助反叛分子，副外長稱反叛分子正從哥斯達黎加方面向尼加拉瓜國民警衞軍射擊。

尼加拉瓜第二大城市里安，繼一星期的猛烈戰鬥後，現已重新落回國民警衞軍手中，戰鬥中該城多處地區被摧毀，效忠蘇莫薩的軍隊開往對付渣那迪加瓦革命分子陣地，和在伊斯特里掃蕩狙擊者佔領的地區。

威脅到激起涉及尼加拉瓜對抗哥斯達黎加，委內瑞拉和巴拿馬南部局勢的一次全面滋長的國際事件，於泛美高速公路班納巴蘭加斯地方發生。

哥斯達黎加聲稱其與尼加拉瓜邊界接壤地區十八哩地帶，是一個軍事地帶，雖然哥斯達黎加沒有任何部隊防守。

該項措施繼左翼解放陣綫游擊隊星期日較早時在尼加拉瓜邊界方面襲擊班納巴蘭加斯之後。

一名蘇聯學生 強姦被判十年

報章今天稱：一名蘇俄學生被判死刑，一名十七歲從犯判處十年苦工監，他們是在立陶宛首都維爾尼亞斯觸犯連串殘暴强姦罪。

蘇俄波羅的海共和國共黨組織的立陶宛蘇維埃報稱：該兩名工業學院學生，謀殺他們的其中一名受害者，其他生還者亦被毒打。

報章稱，繼四月份在維爾尼亞斯襲擊一名女子後，他們即被拘捕，警方認定他們與連串的夜盜、搶刧和偷竊電單車事件有關。

它稱：被判死刑的該名學生是他應得的微罰，不容上訴，另一名十七歲從犯則逃過厄運，由於他距蘇俄的合法成熟年齡還差一年。

大馬政府拒絕 興建中文大學

【吉隆坡十八日美聯社電】大馬教育部長希丹昨日稱，政府已拒絕一批中國人申請興建一間以中文教學的大學。

希丹在此間舉行的馬來民族組織黨會議中表示：反對「默特加（獨立）大學」成立是符合政府的政策。

國際貨幣基金會報導 比較其他工業國 美通膨並不嚴重

【華盛頓十七日合衆國際社電】國際貨幣基金會星期日說，近年來美國國內通貨膨脹的增加速度，實際上比許多大工業國慢得多。這個全球性的貨款機構還說，同一時期美國的經濟增長率比其他主要國家爲快，日本是唯一例外。

有一百三十四個會員國的國際貨幣基金會，將於九月廿四日在華盛頓舉行本年一次的會議，討論世界經濟問題及成就。

在爲期一星期的會議舉行前，國際貨幣基金會發表週年報告，顯示美國在一九七六——七七年間的通貨膨脹增長率平均僅百分之五點五，其表現之佳僅次於西德的百分之三點四。

波天主教呼籲 廢止檢查制度

【華沙十七日法新社電】波蘭全國的天主教教士在教堂呼籲政府廢止「檢查制度」。

由維辛斯基主教領導的各教士在教堂宣讀一封公開信。該信措詞强硬，猛烈地抨擊波蘭政府的檢查制度，指它「擁挾全國的文化及宗教生活」。

該信指出，倘政府當局眞正關心國人的幸福，則不應漠視日趨激烈的「廢除檢查制度」的要求。

教士們要求「言論自由」，使波蘭人不受「社會政治思想」所阻而能學習「眞理」。

他們指出政府所施行的檢察制度乃是獨裁制度的利器。該封公開信替波蘭「離心分子」辯護，但並無指名道姓。

該信說：「我們覺得遺憾，有勇氣公開批評政府情況及政府宣傳機構的人却受到折磨。」

他們抱怨波蘭教會在報章及電視上並無發言權利。「傳播界」不過是政府的資產而它只爲某一種思想服務，意欲教育人民不再信仰上帝。該信又指摘政府剝奪波蘭人閱讀宗教刊物的權利。在一九七七年，全國八百萬學童祇擁有三十萬份「教義手冊」。

教士們認爲「不能放棄批評的權利」。他們需要被尊重，他們的要求應予以認眞的處理。

五百多名埃及農民，於「農民日」在開羅的總統府門前舉行集會，大衞營高峯會議結束在即，他們高呼「我們將作戰」。（美聯社）

逾千部「黑箱車」 包圍倫敦首相府

司機要求放寬收費限制 並不滿的士規定要黑色

【倫敦十七日合衆國際社電】今天估計有一千五百名倫敦的士司機，駕駛他們的黑色的士，團集在唐寧街十號首相府前，大叫「須給的士司機合理薪酬」，要求政府放寬他們的收費限制。

一位的士司機說，的士的車費是那麼低廉，即使是失業者亦有能力搭的士。

組織這次示威的倫敦的士司機協會會長辛特拉說，假使月的地相同，四人乘坐地下火車所付的車費，比乘坐的士更貴。

的士司機除了對政府一項條例感到不滿，對收費偏低感到不滿。條例規定所有的士商必須購買同一種黑色利蘭牌的士——已成爲名聞遐邇的倫敦的士。

自六十年代中期以來，倫敦的的士祇有售價有所改變——現在每輛高達五千五百鎊。

的士司機不論是租車駕駛抑或本身是車主，其收費及牌照均是由內政部長李斯所管制。司機於十五個月前要求加價百分之廿八，以彌補燃料及維修費用的增加。政府的價格委員會於一九七七年批准加價百分之十，並答允考慮他們的要求及發表報告。報告雖已於上月擬就，但迄未予以發表。

的「黑海」。

他們接着向首相府的值日官遞交一份請願書（由一萬名司機簽名），要求政府發表該項報告，並採取適當的行動。

鐵路訊號員出錯 兩列車交叉相撞 開羅以南屍橫廿九人

【開羅十八日合衆國際社電】開羅警方稱：兩列火車在開羅以南的一處鐵路交叉點相撞，至少廿九人死亡，另五十人受傷。

該事件在開羅以南約廿英里的艾爾瓦斯達地方發生，該處是連貫開羅與埃及南部，及艾爾非揚至西南部的鐵路交叉點。

向南駛的火車，撞中另一列從艾爾非揚至開羅的火車的尾卡，該車廂覆轉，死廿九人，傷五十人，使鐵路交通斷絕六小時。

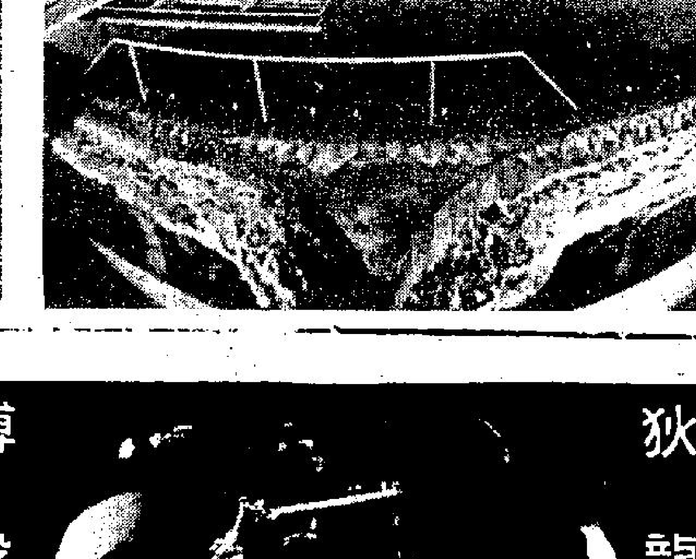
官方稱初步調查[illegible]

世界規模最大 污水淨化工廠

【西德通訊】西德曼海姆附近的這個池塘是世界上規模最大的污水淨化工廠。該池塘佔地三十五公頃（八十八英畝），它進行污水淨化操作工作已經有三年了，國內外兩萬名專家曾到這兒來參觀並認爲它是這一類型的污水淨化工廠當中的一個模範典型，該工廠從地方當局及一家大規模的化學公司那兒獲得財政資助。

經過淨化後的水以每秒鐘七立方公尺的速度抽唧回萊因河，自從這項污水淨化工程開始操作以來，証明了萊因河的水大體上已經澄清了許多。一般來說，該地區植物與動物都恢復了生長力，尤其是魚類的成長恢復得更加顯著，下游不遠的居民可以再度在萊因河沐浴，由於河水污濁，他們已經好多年沒有在這裡洗澡了。

圖示：西德曼海姆附近的污水淨化工廠。



女船王傳有孕

【雅典十七日合衆國際社電】最近嫁給俄人的希臘女船王姬絲汀娜的朋友說，他們相信她已有孕，但是她的婦產科醫生艾菲阿拉巴狄，於探視她十天之後，已由莫斯科飛返此間，躲起來避開記者。

姬絲汀娜的親密朋友塔姬絲說，「我們全都預測她嫁給哥孛夫後有孕，她是欲要有孕的。」

艾非醫生稱：「環境狀況對姬絲汀娜成爲母親，合乎理想，但任何有孕的証實，將是秘密的。」

雅典占卜家嘉特達娜夫人，曾正確地測中姬絲汀娜與希臘人安杜魯狄斯離婚，她說：「姬絲汀娜確已有孕，最可能是生個男孩，可能是她的唯一孩子。」但她說廿七歲的姬絲汀娜，將有婦產科毛病的問題，不是在分娩時，而是在身懷六甲期間。

日本展開努力 緩和與俄關係

【東京十七日路透社電】日本兩名高級政治家今天暗示，繼日本和中共簽署和平友好條約後，日本將展開外交努力，設法與蘇俄緩和緊張關係。

內閣官房長官安倍晉太郎在此間對一個會議說，政府打算改善趨於緊張的蘇日關係。但他說，政府仍會努力不懈地要求蘇俄歸還北方四島及與蘇俄締結苦候已久的和平條約。

自由民主黨執委會主席中曾根康弘在大阪發表的一篇演說裡，亦反映了安倍的意見。

「瘦皮猴」保鏢 發惡欲打攝記

【倫敦十八日合衆國際社電】警察昨晚勸解男星法蘭仙納杜拉的矮肥保鏢與攝影記者在倫敦希思路機場的打鬥。

一名保鏢，執着一名攝記的喉部及捏緊，且說：「滾開，否則我扯甩你的鼻子。」

一名警察對記者說，警察必須介入，以保護搭客。另一人說，警察介入是因爲此攝記有危險，有被瘦皮猴的保鏢痛打之虞。

瘦皮猴不理糾纏，與他的携着手臂的妻子巴巴拉，面露笑容及向搭客揮手致意，然後登上一架和諧式噴射客機。他在一週的在英皇家節日大堂的演唱，亦未能使他入機場貴賓廳。機場一發言人說：「他是一個普通搭客而已。」

傳小甘角逐 下屆美總統

一州官指爲無稽之談

【洛杉磯十七日路透社電】一名加州民主黨官員形容報導謂參議員愛德華甘迺迪曾告訴他，考慮在一九八〇年競選總統之說絕對無稽之談。

「洛杉磯時報」來自加州首府沙克拉曼杜的消息引述一名不願透露身份的靈通人士稱，麻州參議員用電話告訴州財政廳長謝西安魯，告訴他希望競選總統。

一名副官發表的一項聲明說，謝西安魯謂他三週前在華盛頓與愛德華甘迺迪閒話，但從未提及競選總統的事。

謝西說：「愛德華甘迺迪沒有對我提及有關競選，而我們亦沒有討論此問題。」

工商日報 工商晚報 分類小廣告
效力大，收費廉
請電：H二七九三〇七或H二八〇七〇八洽

英國政府註冊·香港政府註冊·港澳·台灣各大藥行均有代售
印度神油

男性外用皇牌妙藥·確能令你：
增長活力·强壯機能
有妙不可言之享受！
東南亞總代理：華仁行·
電話：K七七八九一五
香港郵箱：K八一二六

耶城炸彈爆炸：武裝以色列軍人在耶路撒冷炸彈爆炸現場外觀察破壞情形，在此次破壞事件中有七人受傷。